

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**4031 series**

# دليل المستخدم

22PFS4031  
24PHS4031

**PHILIPS**

المحتويات



# جولة للتعرف على مزايا التلفزيون

1.1

## ايقاف بث التلفزيون والتسجيلات

إذا قمت بتنصيب محرك قرص ثابت USB، يمكنك ايقاف البث مؤقتاً وتسجيله من قناة تلفزيونية رقمية.

يمكنك ايقاف التلفزيون مؤقتاً والد على تلك المكالمة الهاتفية العاجلة أو بكل بساطة أخذ قسط من الراحة أثناء مشاهدة مباراة رياضية، في الوقت الذي يقوم فيه التلفزيون بتخزين البث على محرك القرص الثابت USB. ويمكنك مشاهدته من جديد في وقت لاحق.

عندما يكون محرك القرص الثابت USB متصلًا، يمكنك أيضًا تسجيل عمليات البث الرقمية. فيمكنك التسجيل أثناء مشاهدة برنامج أو جدولة عملية تسجيل لبرنامج سيعرض لاحقاً.

للحصول على المزيد من المعلومات، في تutorials، راجع الفصل التسجيل وإيقاف التلفزيون مؤقتاً.

1.2

## EasyLink

باستخدام EasyLink ، يمكنك تشغيل جهاز موصل، مثل مشغل أقراص Bluray، باستخدام وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالتلفزيون.

يستخدم EasyLink وظيفة HDMI CEC للاتصال مع النجهزة الموصلة.

## الإعداد

2.1

### اقرأ إرشادات السلامة

اقرأ كل إرشادات السلامة قبل استخدام التلفزيون.

لقراءة الإرشادات، في تعليمات. راجع الفصل السلامة والعنابة.

2.2

### حامل التلفزيون والتعليق على الجدار

#### حامل التلفزيون

يمكنك العثور على إرشادات تركيب حامل التلفزيون في دليل البدع السريع المرفق بالتلفزيون. إذا أضعت هذا الدليل، يمكنك تنزيله من [الموقع](http://www.philips.com).

استخدم رقم الطراز الخاص بالتلفزيون للبحث عن دليل البدع السريع لتنزيله.

#### التعليق على الجدار

##### تلفزيون من السلسلة 4031

إن جهاز التلفزيون مهيأ للتنبيت على الطاولة بواسطة دعامة التثبيت على الطاولة المتوافق مع معيار VESA (أتباع بشكل منفصل).

استخدم رمز VESA التالي عند شراء دعامة التثبيت على الجدار . . .



- M4 (بعد أدنى 10 مم، وبعد أقصى 10,5 مم) VESA MIS-F 75x75 Pxx4031
- M4 (بعد أدنى 10 مم، وبعد أقصى 10,5 مم) VESA MIS-F 75x75 - Pxx4031 24

#### طريقة التحضير

قم أولاً بإزالة أغطية البراغي البلاستيكية الزرقاء من كووة النسالة على الجهة الخلفية من التلفزيون.

تأكد من أن البراغي المعدنية المخصصة لتعليق التلفزيون على الحامل المتوافق و VESA، تدخل إلى عمق 10 مم تقريباً داخل كووة النسالة الخاصة بالتلفزيون.

#### تنبيه

يتطلب تعليق التلفزيون على الجدار مهارات خاصة ويجب أن يقوم به أشخاص مؤهلون فقط. ويجب أن يتوافق التعليق على الجدار مع معايير السلامة بحسب وزن التلفزيون. اطلع أيضاً على احتياجات السلامة قبل تحديد وضع التلفزيون. لا تتدخل شركة TP Vision Europe B.V أصواته أو حدث أي مسؤولية. ناجمة عن تعليق التلفزيون على الجدار بطريقة غير صحيحة أو بأي طريقة أخرى.

2.3

## تلويحات حول مكان التلفزيون

### تلفزيون من السلسلة 4031

- ضع التلفزيون بحيث لا يسقط الضوء على الشاشة مباشرة.
- ضع التلفزيون على بعد مسافة لا تتجاوز الا 15 سم عن الجدار.
- توازي المسافة المثلثية لمشاهدة التلفزيون ثلاثة أضعاف حجم الشاشة القطرية.
- في وضع الجلوس، يجب أن يكون مستوى نظرك على مستوى وسط الشاشة نفسه.

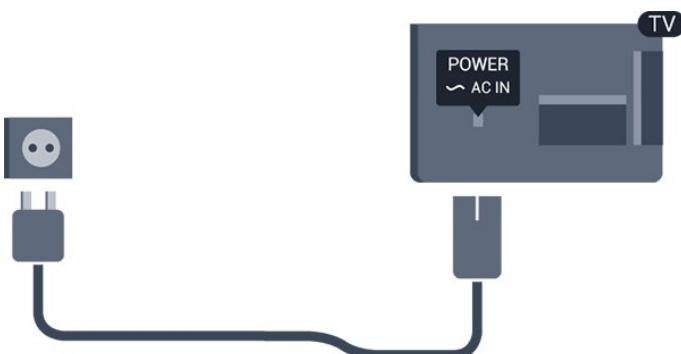


2.4

## كبل الطاقة

### تلفزيون من السلسلة 4031

- أدخل كبل الطاقة في موصل الطاقة على الجهة الخلفية من التلفزيون.
- احرص على دخول كبل الطاقة بشكل محكم في الموصل.
- احرص على توفر إمكانية الوصول إلى قابس الطاقة في مقبس الجدار في أي وقت.
- عند فصل كبل الطاقة، اسحب دانها القابس ولا تسحب الكبل مطلقاً.



على الرغم من أن استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد ضعيف جداً في هذا التلفزيون، افصل كبل الطاقة لتوفير الطاقة إذا كنت ستتوقف عن استخدام التلفزيون لفترة طويلة من الوقت.

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات. راجع الفصل التشغيل وإيقاف التشغيل.

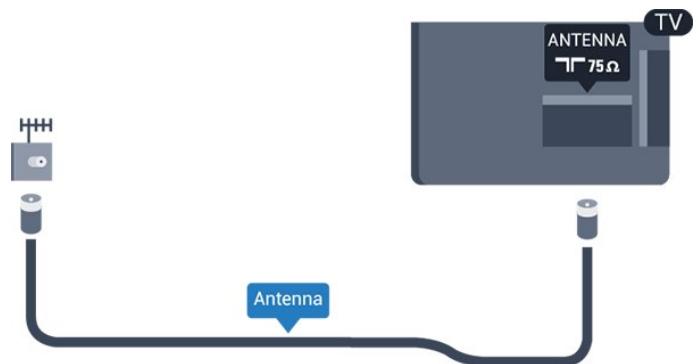
## كبل الهوائي

أدخل قابس الهوائي بإحكام في مأخذ الهوائي في جهة التلفزيون الخلفية.

يمكنك توصيل الهوائي الخاص بك أو إشارة هوائي من نظام توزيع الهوائي.

استخدم موصل هوائي مع كبل محوري RF IEC Coax 75 Ω أو

استخدم توصيلة الهوائي هذه للإشارات إدخال DVB-C DVB-T.



## النظام الصناعي

- لالتقليد من السلسلة PHS/PFS

قم بتوصيل موصل النظام الصناعي من النوع F بتوصيلة النظم الصناعية SAT في جهة التلفزيون الخلفية.



# توصيل الأجهزة

3.1

## حول التوصيات

### دليل إمكانية الاتصال

أعمل دائمًا على توصيل جهاز بالتلذذيون باستخدام أفضل توصيلة متوفرة عالية الجودة. كذلك النور، استخدم دائمًا كبلات عالية الجودة لضمان الجودة عند نقل الصوت والصورة.

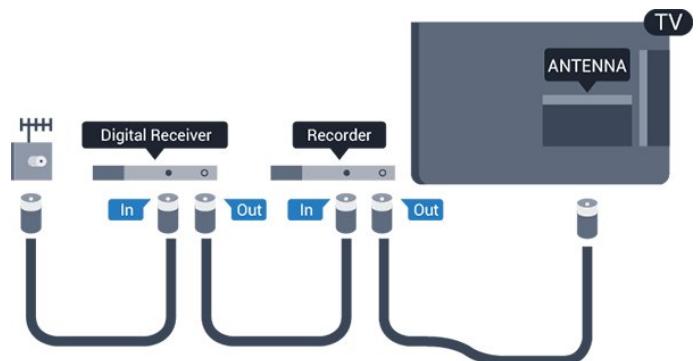
عند توصيل جهاز، يتعرف التلفزيون على نوعه ويعطي كل جهاز اسم نوع صحيحاً. ويمكنك تغيير اسم النوع إذا أردت. في حال تعين اسم نوع صحيح لجهاز معين، ينتقل التلفزيون تلقائياً إلى إعدادات التلفزيون المثلثة عندما تنتقل إلى هذا الجهاز في قائمة المصادر.

إذا كنت تحتاج إلى توصيل عدة أجهزة بالتلذذيون، في يمكنك زيارة دليل توصيل Philips. يوفر الدليل معلومات حول كيفية توصيل الجهاز بالتلذذيون والكابلات التي يجب استخدامها.

[www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com)

### منفذ الهوائي

إذا كنت تستخدم جهاز استقبال الإشارات (جهاز استقبال رقمي) أو مسجلًا، فعليك توصيل كبلات الهوائي لتشغيل إشارة الهوائي عبر جهاز استقبال الإشارات و / أو المسجل أولًا قبل إدخاله في التلفزيون. وبهذه الطريقة، يمكن لجهاز استقبال الإشارات والهوائي إرسال قنوات إضافية متحولة إلى المسجل للتسجيل.



### EasyLink HDMI CEC

إذا كانت أجهزتك موصولة بواسطة HDMI وتتوفر فيها ميزة EasyLink، يمكنك تشغيلها بواسطة جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذذيون. يجب أن تكون ميزة EasyLink HDMI CEC قيد التشغيل على التلفزيون والجهاز الموصول.

باستخدام ميزة EasyLink، يمكنك تشغيل جهاز موصول باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذذيون. وتستخدم ميزة EasyLink وظيفة CEC (التحكم في الإلكترونيات المستهلك) للتواصل مع الأجهزة الموصولة. يجب أن تدعم الأجهزة وظيفة HDMI CEC، ويجب توصيلها باستخدام توصيلة HDMI.

### إعداد EasyLink

تكون ميزة EasyLink قيد التشغيل في التلفزيون. تأكد من تعين إعدادات HDMI CEC بطريقة صحيحة على أجهزة EasyLink الموصولة. قد

### منافذ HDMI

#### جودة HDMI

تتميز توصيلة HDMI بأفضل جودة صوت وصورة. ويجب كabel HDMI واحد بين إشارات الفيديو والصوت. استخدم كabel HDMI لإشارة التلفزيون. للحصول على أفضل نقل لجودة الإشارة، استخدم كabel HDMI عالي السرعة ولا تستخدم كabel HDMI أطول من 5 أمتار.

لا تعمل ميزة EasyLink مع أجهزة تحول علامات تجارية أخرى.

HDMI-CEC على علامات تجارية أخرى

تحمل الوظيفة HDMI CEC أسماء مختلفة تبعاً لاختلاف العلامات التجارية.

بعض الالوان هي: Bravia Theatre Sync Aquos Link Anynet

. لا تُعد كل العلامات التجارية

. EasyLink متوافق بشكل كامل مع

أسوء العلامات التجارية لوظيفة HDMI CEC هي ملك لاصدارها المعينين.

## Scart

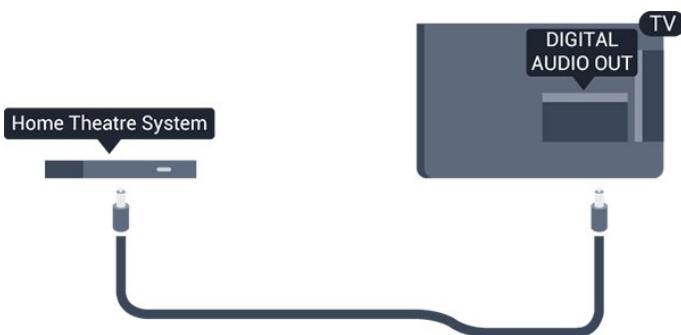
SCART هي عبارة عن توصيله عالية الجودة.

ويمكن استخدام توصيله SCART للإشارات الفيديو RGB CVBS ولكن لا يمكن استخدامها للإشارات التلفزيون عالي الوضوح. تضم توصيله SCART إشارات الصوت والفيديو. وتدعم توصيله SCART أيضاً تشغيل NTSC.

## خرج الصوت - بصري

إخراج الصوت - بصري هو عبارة عن توصيله صوت عالية الجودة.

يمكن لهذه التوصيله البصرية أن تحمل قنوات صوتية 5.1. إذا لم تتوفر توصيله HDMI ARC في جهازك، عادةً من نوع نظام المسرح المنزلي (HTS). فيمكنك استخدام هذه التوصيله مع توصيله إدخال الصوت - التوصيله البصرية على نظام المسرح المنزلي. وستقوم التوصيله البصرية - توصيله إخراج الصوت بإرسال صوت التلفزيون إلى نظام المسرح المنزلي.



## 3.2

## CAM - الذكية البطاقة و CI+

### CI+

يكون هذا التلفزيون جاهزاً للتعامل مع الوصول المشروع لوحدة CI+. تتبع لك وحدة CI+ البرامج كالنظام الوسيط عالي متقدمة برامح مشاهدة + الرياضية. تقدمها جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية في المنطقة التي تتواجد فيها. تكون هذه البرامج مشفرة من قبل جهات تشغيل القنوات التلفزيونية ويعملن على تشفيرها باستخدام وحدة CI+. الدفع وسبقة + توفر جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية ووحدة CI+ الوصول ووحدة + المشروع - (CAM) وبطاقة ذكية ورافقها، عند الاشتراك في برامجها المميزة. تكون هذه البرامج مدحورة من النسخ بمستوى عالٍ.

للحصول على مزيد من المعلومات عن البنود والشروط، يرجى الاتصال بأحدى جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية.

تشغيل EasyLink أو إيقاف تشغيلها

يمكنك تشغيل ميزة EasyLink أو إيقاف تشغيلها. تكون ميزة EasyLink قيد التشغيل في التلفزيون.

للايقاف تشغيل EasyLink بشكل كامل...

1. اضغط على ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على < (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد **EasyLink**. ثم اضغط على > (يمين) وحدد EasyLink لانتقال إلى خطة إضافية.

3. حدد إيقاف.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

جهاز التحكم عن بعد EasyLink

إذا كنت ترغب في تمكين تواصل الأجهزة ولكنك لا ترغب في تشغيلها بواسطة جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون، فيمكنك أن توقف تشغيل جهاز التحكم عن بعد EasyLink بشكل منفصل.

لتشغيل أو إيقاف تشغيل التحكم عن بعد في.. EasyLink..

1. اضغط على ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على < (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد **EasyLink** جهاز التحكم عن بعد EasyLink. واضغط على OK (ووافق).

3. حدد تشغيل أو إيقاف واضغط على OK (ووافق).

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

DVI إلى HDMI

إذا كنت ما زلت تملك جهازاً مزوداً بتوصيله DVI فقط، يمكنك توصيل الجهاز بأي من توصيلات HDMI بواسطة محول HDMI إلى DVI.

استخدم محول DVI إلى HDMI إذا لم تتوفر لجهازك سوى توصيله DVI واحدة. استخدم أحدى توصيلات HDMI وأضف كبل صوت يسار /يمين (مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم) إلى مأخذ إدخال الصوت للصوت، في جهة التلفزيون الخلفية.

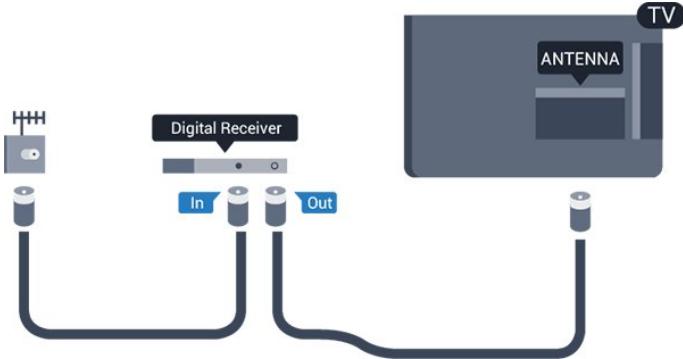
الحماية من النسخ

تدعم كابلات HDMI حماية الوحتيات الرقمية ذات النطاق الترددي العالي - HDCP . إن HDCP عبارة عن إشارة لحماية من النسخ تمنع نسخ المحتوى من قرص DVD أو قرص Blu-ray. يشار إليها أيضاً بإدارة الحقوق الرقمية (DRM).

## جهاز استقبال - جهاز استقبال الإشارات

### جهاز استقبال الأقمار الصناعية

استخدم كلي هوائي لتوصيل الهوائي بجهاز استقبال الإشارات STB (جهاز استقبال رقمي) والتلفزيون.



إلى جانب توصيلات الهوائي، أضف كبل HDMI لتوصيل جهاز استقبال الإشارات STB بالتلفزيون.  
أو، يمكنك استخدام كبل SCART إذا لم تتوفر توصيلة HDMI لجهاز استقبال الإشارات.

#### موقف إيقاف التشغيل

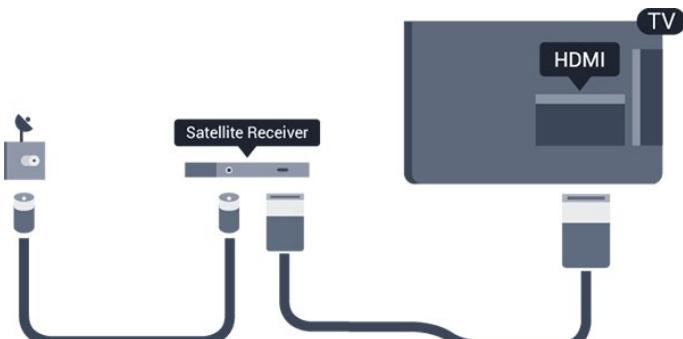
أوقف تشغيل هذا الموقف التلقائي، إذا كنت لا تستخدم سوى جهاز التحكم بعد لجهاز استقبال الإشارات. يجب إيقاف تشغيل هذا الموقف لمنع التلفزيون من التوقف عن التشغيل بشكل تلقائي بعد مرور مدة 4 ساعات لو يتم في ذلك على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون.

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل التشغيل وإيقاف التشغيل > موقف إيقاف التشغيل

### موالف الأقمار الصناعية

وصل كبل هوائي للأقمار الصناعية بجهاز استقبال الأقمار الصناعية.

إلى جانب توصيلة HDMI، أضف كبل HDMI لتوصيل الجهاز بالتلفزيون.  
أو، يمكنك استخدام كبل SCART إذا لم تتوفر توصيلة HDMI لجهاز استقبال الإشارات.



#### موقف إيقاف التشغيل

أوقف تشغيل هذا الموقف التلقائي، إذا كنت لا تستخدم سوى جهاز التحكم بعد لجهاز استقبال الإشارات. يجب إيقاف تشغيل هذا الموقف لمنع التلفزيون من التوقف عن التشغيل بشكل تلقائي بعد مرور مدة 4 ساعات لو يتم في ذلك على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون.

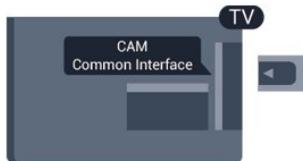


### البطاقة الذكية

توفر جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية وحدة CI الوصول ووحدة المشروط - CAM (وبطاقة ذكية مرفقة، عند الاشتراك في برامجها المتميزة).  
أدخل البطاقة الذكية في وحدة الوصول المشروط. وراجع التعليمات التي تلقيتها من جهة التشغيل.

#### لإدخال وحدة الوصول المشروط في التلفزيون

- انظر إلى وحدة الوصول المشروط لمعرفة طريقة إدخالها بشكل صحيح. فقد يؤدي إدخال الوحدة بشكل غير صحيح إلى الحاقضرر بها والتلفزيون.
  - عند النظر إلى الجهة الخلفية من التلفزيون في الوقت الذي تكون فيه الجهة الظهرانية لوحدة الوصول المشروط **وجهة نحوك**. أدخل هذه الوحدة برفق في فتحة الواجهة المشتركة.
  - ادفع وحدة الوصول المشروط إلى الحد النقصي واتركها دالئاً في الفتحة.  
عند تشغيل التلفزيون، قد يستغرق تشغيل وحدة الوصول المشروط بضع دقائق.  
إذا تم إدخال وحدة الوصول المشروط وتم دفع رسوم الاشتراك، (قد تختلف أساليب الاشتراك)، يمكنك مشاهدة القنوات المشفرة المعتمدة من البطاقة الذكية لوحدة الوصول المشروط.
- تُستخدم وحدة الوصول المشروط والبطاقة الذكية حصرياً للتلذفزيون. إذا أزالت وحدة الوصول المشروط، لن تتمكن بعد ذلك من مشاهدة القنوات المشفرة المعتمدة.



### كلمات المرور ورموز PIN

بالنسبة إلى بعض وحدات الوصول المشروط، يجب إدخال رمز PIN لمشاهدة قنواتها، عندما تعيّن رمز PIN لوحدة الوصول المشروط، توسيب باستخدام الرمز نفسه الذي تستخدموه للإلغاء قفل التلفزيون.

لتعيين رمز PIN لوحدة الوصول المشروط

- اضغط على **الوصلات**.
- حدد نوع القناة التي تستخدم وحدة الوصول المشروط لها.
- اضغط على **الخيارات** وحدد الواجهة المشتركة.
- حدد **مشغل التلفزيون الخاص** بوحدة الوصول المشروط. وعند ظهور الشاشات التالية من **مشغل التلفزيون**، اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة للبحث عن إعداد رمز PIN.

الضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد الخاص بالטלוויזיה.

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل التشغيل وإيقاف التشغيل < وقت إيقاف التشغيل

3.4

## نظام المسرج المنزلي - HTS

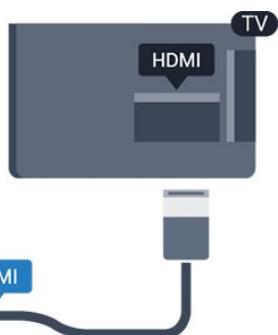
### التوسيط باستخدام ARC HDMI

استخدم كبل HDMI لتوسيط نظام المسرج المنزلي بالטלוויזיה. يمكنك توصيل شريط صوت Philips أو نظام مسرج منزلي بمشغل أقراص مضمون.

HDMI ARC

إذا توفّرت توصيلة HDMI ARC في نظام المسرج المنزلي، يمكنك استخدام HDMI 1 على التلفزيون للتوصيل. عند استخدام توصيلة HDMI ARC، لن تحتاج إلى توصيل كبل الصوت الإضافي. تدوم توصيلة HDMI ARC إشارات الصوت والفيديو.

يمكن لتوصيلة HDMI 1 على التلفزيون توفير إشارة قناة إرجاع الصوت (ARC). ولكن بعد توصيل نظام المسرج المنزلي، يمكن للتطبيقات إرسال إشارة قناة إرجاع الصوت (ARC) فقط إلى توصيلة HDMI هذه.

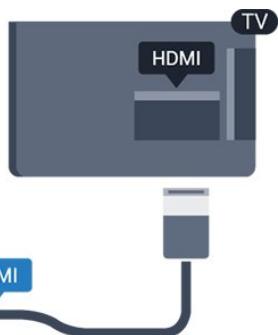


موازنة الصوت إلى الفيديو

إذا لم يتطابق الصوت مع الفيديو على الشاشة، يمكنك تعين تأخير في معظم أنظمة المسرج المنزلي مع مشغل أقراص لمواقبة الصوت و الفيديو.

### التوسيط باستخدام HDMI

استخدم كبل HDMI لتوسيط نظام المسرج المنزلي بالтельно. يمكنك توصيل شريط صوت Philips أو نظام مسرج منزلي بمشغل أقراص مضمون.



إذا لم توفر توصيلة HDMI ARC لتوسيط المسرج المنزلي، فعليك إضافة كبل صوت بصري (Toslink) لإرسال صوت صورة التلفزيون إلى نظام المسرج المنزلي.

## إعدادات إخراج الصوت

### تأخير إخراج الصوت

عندما يكون نظام المسرج المنزلي موصولاً بالتلفزيون، يجب أن تتم موازنة الصورة على التلفزيون والصوت من نظام المسرج المنزلي.

موازنة الصوت إلى الفيديو بشكل تلقائي

في أنظمة المسرج المنزلي الجديدة من Philips، تتم موازنة الصوت إلى الفيديو بشكل تلقائي وتكون دائمًا صحيحة.

تأخير في موازنة الصوت

بالنسبة إلى بعض أنظمة المسرج المنزلي، قد تحتاج إلى تعديل التأخير في موازنة الصوت لتتمكن من موازنة الصوت إلى الفيديو. على نظام المسرج المنزلي، يجب زيادة قيمة التأخير حتى تأمين التطابق بين الصوت والصورة. قد يكون تأخير قيمته 180 ملي ثانية مطلوبًا. اقرأ دليل المستخدم الخاص بنظام المسرج المنزلي. مع إعداد قيمة التأخير على نظام المسرج المنزلي، ستحتاج إلى إيقاف تشغيل تأخير إخراج الصوت على التلفزيون.

لإيقاف تشغيل تأخير إخراج الصوت...

1. اضغط على ، ثم ددد صوت واضغط على < (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. ددد وتقدم > تأخير إخراج الصوت واضغط على OK (موافقة).
3. ددد إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

### توازن إخراج الصوت

إذا لم تتوافق من تعين تأخير على نظام المسرج المنزلي، يمكنك تعين التلفزيون لموازنة الصوت. يمكنك تعين توازن لتعويض الوقت المطلوب لكي يقوم نظام المسرج المنزلي بمعالجة صوت صورة التلفزيون. يمكنك تعين القيمة بخطوات من 5 ملي ثانية. الإعداد النقص هو 60 ملي ثانية.

يجب أن يكون إعداد تأخير إخراج الصوت قيد التشغيل.

موازنة الصوت على التلفزيون

1. اضغط على ، ثم ددد صوت واضغط على < (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. ددد وتقدم > توازن إخراج الصوت واضغط على OK (موافقة).
3. استخدم شريط التمرير لتعين توازن الصوت واضغط على OK.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

### تنسيق إخراج الصوت

إذا توفر لديك نظام مسرج منزلي مزود بأمكانيات معالجة صوت وتعدد القنوات مثل Dolby Digital أو إمكانيات مماثلة، فعليك تعين تنسيق إخراج الصوت إلى تعدد القنوات. باستخدام تعدد القنوات، سيمكّن التلفزيون من إرسال إشارة الصوت المضغوط وتعدد القنوات من قناة تلفزيونية أو مشغل متصل إلى نظام المسرج المنزلي. إذا توفر لديك نظام مسرج منزلي غير مزود بأمكانية معالجة الصوت وتعدد القنوات، فحدد استيريو.

لتغيير تنسيق إخراج الصوت

1. اضغط على ، ثم ددد صوت واضغط على < (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. ددد وتقدم > تنسيق إخراج الصوت واضغط على OK (موافقة).
3. ددد تعدد القنوات أو استيريو، ثم اضغط على OK (موافقة).
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

3.6

## تشغيل أقراص DVD

استخدم كبل HDMI لتوصيل تشغيل DVD بالتلفزيون. أو، يمكنك استخدام كبل SCART ، إذا لم تتوفر توصيلة HDMI للجهاز.



إذا كان تشغيل DVD موصولاً بواسطة توصية HDMI وتتوفر فيه وظيفة EasyLink CEC ، فيمكنك تشغيل المشغل بواسطة جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون.

لزيادة من المعلومات حول EasyLink ، في تعلميات ، راجع الفصل [إعدادات > إعدادات عامة > EasyLink](#).

3.7

## سماعات رأس

يمكنك توصيل سماعات رأس بوصلة على الجهة الجانبية من التلفزيون. إن الوصلة هي عبارة عن مأخذ استيريو صغير مقاس 3,5 مم. يمكنك تعديل مستوى صوت سماعات الرأس بشكل منفصل.



لتعديل مستوى الصوت

1. اضغط على ثم ددد صوت < مستوى صوت> مستوى صوت سماعات الرأس واضغط على OK.
2. اضغط على السهم (أعلى) أو (أسفل) لتعديل القيمة.
3. اضغط على (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النزول، للغلق القائمة.

## ضبط مستوى إخراج الصوت

استخدم إعداد ضبط مستوى إخراج الصوت لضبط مستوى الصوت (الصوت المرتفع) في التلفزيون ونظام المسرج المنزلي عند التبديل من أحدهما إلى الآخر. قد يعود السبب في اختلافات مستويات الصوت إلى الاختلافات في معالجة الصوت.

### ضبط مستوى الاختلاف في مستوى الصوت

1. اضغط على . ثم ددد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. ددد متقدم < ضبط مستوى إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
3. ددد أكثر أو متواسط أو أقل، ثم اضغط على OK (موافق).
4. إذا كان الاختلاف في مستوى الصوت كبيراً، فحدد أكثر ، أما إذا كان ضئيلاً، فحدد أقل.
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النزول، للغلق القائمة.

بوث ضبط مستوى إخراج الصوت في كل من إخراج الصوت - بصري وإشارات صوت HDMI ARC

## مشاكل تتعلق بصوت نظام المسرج المنزلي

### الصوت مع التشويش المرتفع

إذا كنت تشاهد فيديو من محرك أقراص USB محمول متصل أو كمبيوتر متصل، فقد يخرج الصوت من نظام المسرج المنزلي مشوشًا. ستسمع هذا التشويش عندما يكون ملف الصوت أو الفيديو مزدوجاً بصوت DTS في حين لا يملك نظام المسرج المنزلي ورقة معالجة صوت DTS. يمكنك حل هذه المشكلة بتعيين تنسيق إخراج الصوت الخاص بالتلفزيون إلى استيريو.

اضغط على ل صوت < متقدم > تنسيق إخراج الصوت.

بدون صوت

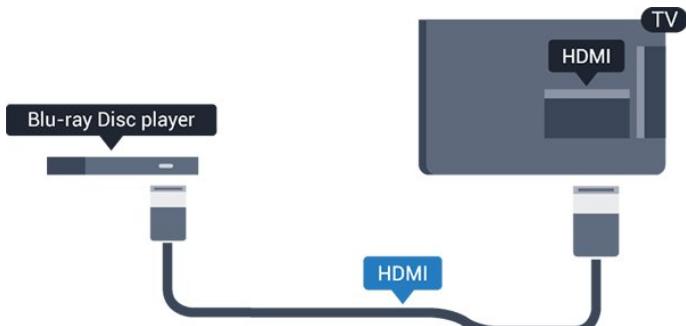
إذا لم تستطع أن تسمع الصوت يخرج من التلفزيون على نظام المسرج المنزلي تحقق من النزور التالية . . .

- تحقق من توصيل كبل HDMI ARC على نظام المسرج المنزلي.
- تتحقق من تعيين إعداد HDMI 1 ARC على التلفزيون إلى تشغيل. اضغط على ل صوت < متقدم > على HDMI 1-ARC.

3.5

## تشغيل أقراص Blu-ray

استخدم كبل HDMI عالي السرعة لتوصيل تشغيل أقراص Blu-ray بالتلفزيون.

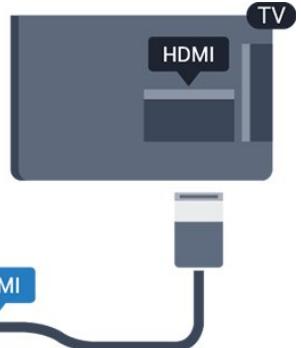


إذا توفرت وظيفة EasyLink HDMI CEC في تشغيل أقراص Blu-ray ، فيمكنك تشغيل المشغل بواسطة جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون.

## وحدة تحكم بالألعاب

HDMI

للحصول على أعلى مستويات الجودة، قم بتوصيل وحدة التحكم بالألعاب بواسطة HDMI على HDMI عالي السرعة بالтелفيزيون.



**التبديل**

قبل أن تتمكن من إيقاف بث وقتاً أو تسجيله، يجب توصيل محرك قرص ثابت USB وتهيئته. وتؤدي التهيئة إلى إزالة كل الملفات من محرك القرص الثابت USB.

1. قم بتوصيل محرك القرص الثابت USB بوصلة USB على التلفزيون.
2. شغل محرك قرص ثابت USB والتلفزيون.
3. عند ضبط التلفزيون على قناة تلفزيونية رقمية، اضغط على (إيقاف وقت). ستؤدي محاولة إيقاف التشغيل وقتاً إلى بدء عملية التهيئة.

ابعد الإرشادات على الشاشة.

عند الانتهاء من تهيئة محرك القرص الثابت USB، يمكنك تركهوصولاً بشكل دائم.

**تحذير**

تتم تهيئة محرك القرص الثابت USB لهذا التلفزيون حصرياً، ولا يمكنك استخدام التسجيلات المخزنة على كمبيوتر شخصي أو تلفزيون آخر، لا تقم بنسخ ملفات التسجيل أو تغييرها على محرك القرص الثابت USB من خلال أي تطبيق على الكمبيوتر الشخصي، قد يؤدي ذلك إلى إطاق الفخر بالتسجيلات. عند تهيئة محرك قرص ثابت USB آخر، سيترافقان المحتوى الموجود على محرك القرص السابق. يجب إعادة تهيئة محرك قرص ثابت USB وثبت على التلفزيون لاستخدامه مع كمبيوتر.

### التهيئة

قبل أن تتمكن من إيقاف بث وقتاً أو تسجيله، يجب توصيل محرك قرص ثابت USB وتهيئته. وتؤدي التهيئة إلى إزالة كل الملفات من محرك القرص الثابت USB.

**تحذير**

تتم تهيئة محرك القرص الثابت USB لهذا التلفزيون حصرياً، ولا يمكنك استخدام التسجيلات المخزنة على كمبيوتر شخصي أو تلفزيون آخر، لا تقم بنسخ ملفات التسجيل أو تغييرها على محرك القرص الثابت USB من خلال أي تطبيق على الكمبيوتر الشخصي، قد يؤدي ذلك إلى إطاق الفخر بالتسجيلات. عند تهيئة محرك قرص ثابت USB آخر، سيترافقان المحتوى الموجود على محرك القرص السابق. يجب إعادة تهيئة محرك قرص ثابت USB وثبت على التلفزيون لاستخدامه مع كمبيوتر.

لتهيئة محرك قرص ثابت USB

1. قم بتوصيل محرك القرص الثابت USB بوصلة USB على التلفزيون.
2. شغل محرك قرص ثابت USB والتلفزيون.
3. عند ضبط التلفزيون على قناة تلفزيونية رقمية، اضغط على (إيقاف وقت). ستؤدي محاولة إيقاف التشغيل وقتاً إلى بدء عملية التهيئة. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

عند الانتهاء من تهيئة محرك القرص الثابت USB، يمكنك تركهوصولاً بشكل دائم.

Scart

إذا كانت وحدة التحكم بالألعاب مزودة بمخرج كبل فيديو (CVBS) ومخرج كبل صوت يسار / يمين فقط، استخدم محول فيديو وصوت يسار / يمين إلى SCART (يُباع بشكل منفصل) للتوصيل بـ Scart.

### الإعداد المثالي

قبل أن تبدأ بمارسة لعبة باستخدام وحدة التحكم بالألعاب المتصلة، ننصح بتعيين التلفزيون إلى الإعداد المثالي للألعاب.

عند الانتهاء من تشغيل لعبة وبعد مشاهدة التلفزيون مجدداً، تذكر إعادة تعيين إعداد اللعب وكمبيوتر إلى إيقاف.

لتعيين التلفزيون على الإعداد المثالي...

1. اضغط على ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد **متقدم** > ألعاب أو كمبيوتر ، وحدد نوع الجهاز الذي تريد استخدامه. للتعديل مرة أخرى إلى التلفزيون، حدد إيقاف.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النزول، للغلاق القائمة.

## محرك قرص ثابت

ما تحتاج إليه

إذا قمت بتوصيل محرك قرص ثابت USB ، فيمكنك إيقاف البث التلفزيوني وقتاً أو تسجيله. يجب أن يكون البث التلفزيوني بـ رقمياً (بث DVB أو بث موائل).

لإيقاف وقتاً

لإيقاف بث وقتاً، أنت بحاجة إلى محرك قرص ثابت يتوافق مع USB متوفّر عليه وساحة قرص قرص ثابت 4 جيجابايت على النقل.

## مُحرك أقراص محمول USB

يمكن عرض الصور أو تشغيل الموسيقى وملفات الفيديو من مُحرك أقراص محمول USB.

أدخل مُحرك أقراص USB محمول في وصلة USB على التلفزيون في الوقت الذي يكون فيه هذا الأخير قيد التشغيل.



3.13

## كمبيوتر

### التوصيل

يمكنك توصيل الكمبيوتر بالتلفزيون واستخدام التلفزيون كشاشة كمبيوتر شخصي.

بواسطة HDMI

استخدم كبل HDMI لتوصيل الكمبيوتر بالتلفزيون.



بواسطة DVI إلى HDMI

أو، يمكنك استخدام موصل DVI إلى HDMI (يُباع بشكل منفصل) لتوصيل الكمبيوتر الشخصي بتوصيلة HDMI أو كبل صوت يسار / يمين (أخذ استيريو صغير بقياس 3.5 مم) بإدخال الصوت IN يسار / يمين على جهة التلفزيون الخلفية.

### الإعداد المثلثي

إذا قمت بتوصيل كمبيوتر، فلنحصلك بهذه الاتصال، المتصل به الكمبيوتر، اسم نوع الجهاز الصحيح في قائمة المصادر، إذا قمت بعد ذلك بالتبديل إلى الكمبيوتر في قائمة المصادر، فسيتم تعين التلفزيون إلى إعداد الكمبيوتر المثلثي تلقائياً.

يمكنك يدوياً إيقاف تشغيل الإعداد المثلثي لمشاهدة التلفزيون أو تعينه إلى ألعاب التشغيل لعبة من وحدة التحكم للألعاب المتصلة (لا تنسَ إيقاف التشغيل مجدداً عند التوقف عن اللعب).

في حال التبديل إلى مصدر وتغيير إعداد ألعاب أو كمبيوتر، فسيتم تخزينه لهذا المصدر المحدد.

يكشف التلفزيون عن وجود مُحرك الأقراص المحمول ويفتح لائحة تعرض محتواه. إذا لم تظهر لائحة المحتويات بشكل تلقائي، فحدد SOURCES وحدد USB.

للتوقف عن مشاهدة محتويات مُحرك أقراص USB المحمول، اضغط على EXIT (الخروج) أو حدد نشاطاً آخر.

لفصل مُحرك الأقراص المحمول USB. يمكنك سحبه في أي وقت.

للحصول على المزيد من المعلومات حول مشاهدة محتوى مُحرك أقراص USB محمول أو تشغيله، في تعلیمات، راجع الفصل الصور ومقاطع الفيديو والموسیقی.

3.11

## كاميرا الصور

لعرض الصور المخزنة على كاميرا الصور الرقمية، يمكنك توصيل الكاميرا مباشرةً بالتلفزيون.

استخدم وصلة USB على التلفزيون للتوصيل. قم بتشغيل الكاميرا بعد إجراء التوصيلات.

إذا لم تظهر لائحة المحتويات بشكل تلقائي، فحدد SOURCES وحدد USB.

قد تحتاج الكاميرا إلى ضبطها بحيث تنقل محتواها بواسطة بروتوكول نقل الصور (PTT). يمكنك مراجعة دليل المستخدم الخاص بكاميرا الصور الرقمية.

للحصول على المزيد من المعلومات حول مشاهدة محتوى مُحرك أقراص USB محمول أو تشغيله، في تعلیمات، راجع الفصل الصور ومقاطع الفيديو والموسیقی.

3.12

## كاميرا الفيديو - HDMI

للحصول على أفضل مستوى من الجودة، استخدم كبل HDMI لتوصيل كاميرا الفيديو بالتلفزيون.

لتعيين التلفزيون على الإعداد الوثالي... .

1. اضغط على **✿**. ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد وتقدم > ألعاب أو كمبيوتر واضغط على OK(موافق).
3. حدد اللعبة (الألعاب) أو حدد الكمبيوتر (المشاهدة فيلم).
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

تذكّر تعيين إعداد ألعاب أو كمبيوتر إلى إيقاف عند التوقف عن تشغيل اللعبة.

## ٥٧. وقت إيقاف التشغيل

إذا تلقى التلفزيون إشارة تلفزيونية لكن لم تضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد في غضون 4 ساعات، يتوقف التلفزيون عن التشغيل تلقائياً لتوفير استهلاك الطاقة. أيضاً إذا لم ينطلق التلفزيون أي إشارة تلفزيونية ولا أي أمر من جهاز التحكم عن بعد لمدة 10 دقائق، يتوقف التلفزيون عن التشغيل تلقائياً.

إذا كنت تستخدم التلفزيون كشاشة أو إذا كنت تستخدم جهاز استقبال رقميًّا لمشاهدة التلفزيون (جهاز استقبال الإشارات - STB) ولا تستخدم جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون، فعليك إلغاء تشغيل ميزة إيقاف التشغيل التلقائي هذه.

لإلغاء تشغيل وقت إيقاف التشغيل □

- اضغط على ، ثم حدد إعدادات بيئية واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

- حدد وقت إيقاف التشغيل واضغط على OK (موافق).

- اضغط على السهم ^ (أعلى) أو ▼ (أسفل) للتعديل العائلي، تلفي القيمة 0 تشغيل ميزة إيقاف التشغيل التلقائي.

- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

للحصول على المزيد من المعلومات حول إعدادات التلفزيون البيئية، راجع الفصل إعدادات> إعدادات بيئية .

## ٥٨. تشغيل وإيقاف التشغيل

### التشغيل أو الاستعداد

#### ٤٠٣١. تلفزيون من السلسلة

قبل تشغيل التلفزيون، تأكد من توصيل التيار الكهربائي في ووصل POWER في الجهة الخلفية من التلفزيون.

التشغيل

للدخول التلفزيون في وضع الاستعداد عند انطفاء المؤشر الضوئي، اضغط على زر الطاقة على الجزء الجانبي من التلفزيون وبعدها سيضيئ المؤشر.



وعوجود التلفزيون في وضع الاستعداد، اضغط على  على وحدة التحكم عن بعد لتشغيل التلفزيون.

التبديل إلى وضع الاستعداد

للدخول التلفزيون في وضع الاستعداد، اضغط على  على وحدة التحكم عن بعد.

لابيقاف تشغيل التلفزيون بشكل كامل، افصل قابس الطاقة. عند فصل قابس الطاقة، اسحب دالها قابس الطاقة، ولا تسحب إطلاقاً سلك الطاقة. احرص على أن تتوفر لديك إمكانية الوصول إلى قابس الطاقة وسلك الطاقة ورأد الطاقة في كل النوافذ.

## ٥٩. وقت السكون

باستخدام وقت السكون، يمكنك تعين التلفزيون للانتقال إلى وضع الاستعداد تلقائياً بعد فترة زمنية محددة وسيقراً.

لتعيين وقت السكون □

- اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة> وقت السكون واضغط على OK (موافق).

- باستخدام شريط التمرير، يمكنك تعين الوقت إلى 180 دقيقة كحد أقصى وع زيادات من 5 دقائق. إذا تم تعين الوقت إلى 0 دقيقة، فسيتوقف وقت النور عن التشغيل. يمكنك دالها إيقاف تشغيل التلفزيون قبل ذلك الوقت أو إعادة تعين الوقت أثناء العد التنازلي.

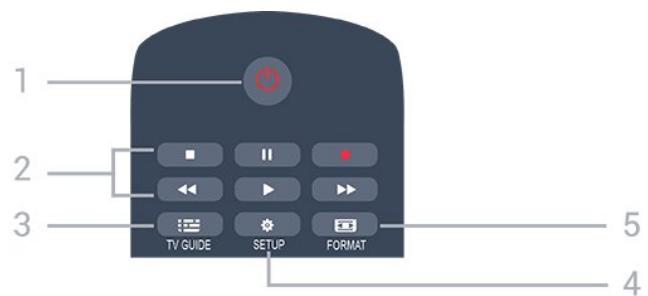
- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

# جهاز التحكم عن بعد

5.1

## نظرة عامة على المفاتيح

أعلى



### SOURCES

- فتح قائمة المصادر أو إغلاقها - قائمة النجمزة المتصلة.
- مفتوح النلوان.
- تنبيه النرزرار بوظائف الإرشادات على الشاشة.

### INFO

- فتح معلومات البرنامج أو إغلاقها.

### BACK

- العودة إلى القناة السابقة التي حددتها.
- إغلاق قائمة دون تغيير أي إعداد.

### HOME

- فتح القائمة الرئيسية أو إغلاقها.

### EXIT

- العودة إلى مشاهدة التلفزيون.

### OPTIONS

- فتح قائمة خيارات أو إغلاقها.

### OK

- تأكيد تحديد أو إعداد.

### مفاتيح النسهم / التنقل

- للتنقل لأسفل أو لأسفل أو ليمين أو لليسار.

### LIST

- فتح لائحة القنوات أو إغلاقها

① وضع الاستعداد / تشغيل

- التشغيل التلفزيون أو إعادته إلى وضع الاستعداد.

2. مفاتيح التشغيل

- تشغيل ▶، للتشغيل

- إيقاف ■، للإيقاف التشغيل ووقفًا

- إيقاف ■، للإيقاف التشغيل

- ارجاع ◀، للرجوع

- تقدير إلى النهاية ►، للتقدير السريع إلى النهاية

- تسجيل ●، للتسجيل بشكل فوري

TV GUIDE ≡ 3.

فتح دليل التلفزيون أو إغلاقها.

SETUP ☰ 4.

فتح قائمة quot;& ;الإعدادات&quot;

FORMAT 5.

فتح قائمة تنسيق الصورة أو إغلاقها.

وسط

أسفل

5.3

## بطاريات

إذا لم يصدر عن التلفزيون أي رد فعل نتيجة الضغط على أحد مفاتيح جهاز التحكم عن بعد، فقد تكون البطاريات فارغة.

للاستبدال البطاريات، افتح حجرة البطارية من الجهة الخلفية من جهاز التحكم عن بعد.

1. اسحب باب البطارية في الاتجاه المبين بواسطة السعير.
2. استبدل البطاريتين القديمتين بطاريتين من النوع 5 AAA-R03-1,5 فولت . تتأكد من معاذة طرفي البطاريتين + و - بشكل صحيح.
3. أعد تثبيت باب البطارية في مكانه واسحبه إلى الخلف حتى تسمح صوت طقطقة.
4. أخرج البطاريتين إذا كنت ستتوقف عن استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة.

تخلص من البطاريات القديمة وفقاً لتوجيهات نهاية الاستخدام.

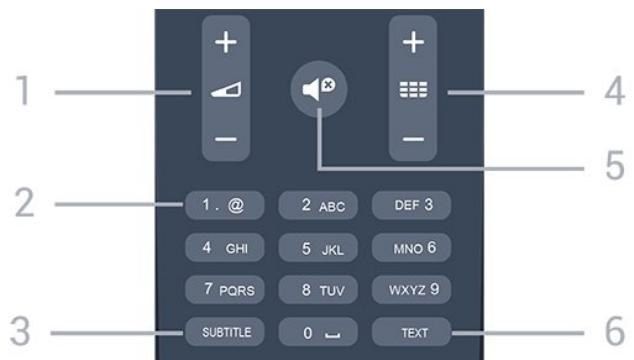
للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل الموصفات <البيئة > نهاية الاستخدام .

5.4

## تنظيف

ان جهاز التحكم عن بعد مغلف بطبيعة مقاومة للخدش.

لتتنظيف جهاز التحكم عن بعد، استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة. لا تستخدم أبداً مواداً مثل الكحول أو المواد الكيميائية أو المنظفات المنزلية لتنظيف جهاز التحكم عن بعد.



1. 🔍 مستوى الصوت.  
تعديل مستوى الصوت.

2. 🔍 مفاتيح الرقم و لوحة مفاتيح النص.  
تحديد قناة تلفزيونية مباشرةً أو إدخال نص.

3. SUBTITLE.  
لتبديل الترجمات ما بين تشغيل، أو ايقاف، أو تلقي.

4. 🔍 القناة.  
لتبديل إلى القناة التالية أو السابقة في لائحة القنوات. افتح الصفحة التالية أو السابقة في النص /نصوص المعلومات. بعد الفصل التالي أو السابق على قرص.

5. 🔍 كفر الصوت.  
لكفر الصوت أو استعادته.

TEXT 6.  
لفتح النص /نص معلومات أو إغلاقه.

5.2

## مستشعر النشعة تحت الحمراء (لتلفزيون من سلسلة 4031/5231/5242)

يمكن للتلفزيون تلقي النواور من جهاز تحكم عن بعد يستخدم النشعة تحت الحمراء للإرسال النواور. إذا كنت تستخدم جهاز تحكم عن بعد من هذا النوع، فتأكد دائمًا من توجيه جهاز التحكم عن بعد نحو مستشعر النشعة تحت الحمراء في جهة التلفزيون النواوية.



⚠ تحذير

لا تضع أي أغراض أمام مستشعر النشعة تحت الحمراء الخاص بالتلفزيون، إذ قد يعيق إشارة النشعة تحت الحمراء.

# القنوات

## 6.1

### تبديل القنوات

- لمشاهدة القنوات التلفزيونية، اضغط على **TV**. يتم ضبط التلفزيون إلى آخر قناة تلفزيونية شاهدتها.

- أو اضغط على **▲** الشاشة الرئيسية لفتح قائمة الشاشة الرئيسية وحدد قنوات واضغط على **OK**(موافق).

- لتبدل القنوات، اضغط على **▲ + أو ▼ -**. إذا كنت تعرف رقم القناة، فاكتب الرقم باستخراج مفاتيح الأرقام. اضغط على **OK**(موافق) بعد إدخال الرقم لتبدل القنوات.

- للعودة إلى القناة التي قمت بضبطها مسبقاً، اضغط على **◀** السابق.

**للتغيير إلى قناة من لائحة القنوات**

- أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على **≡** قائمة لفتح قوائم القنوات.

- يمكن لقائمة القنوات أن تحتوي على عدة صفحات تتضمن قنوات. لعرض الصفحة التالية أو السابقة، اضغط على **▲ + أو ▼ -**.

- للغلق قوائم القنوات بدون تبدل القنوات، اضغط مجدداً على **≡** قائمة.

**رموز القنوات**

بعد التحديث التلقائي للقنوات في قائمة القنوات، يتم وضع علامة **\*** (نجمة) على القنوات التي تم العنور عليها مؤخراً.

إذا قمت بغلق أحدى القنوات، فسيتم وضع علامة **█** (قفل) عليها.

**قنوات الراديو**

إذا كان البث الرقمي متوفراً، فيتم تثبيت محطات راديو رقمية أثناء التثبيت. ويمكنك التبدل إلى محطة راديو تماماً كما تقوم بالتبدل إلى قناة تلفزيونية.

يمكن لهذا التلفزيون استقبال DVB قياسي للتلفزيون الرقمي. قد لا يعمل التلفزيون بشكل صحيح مع بعض مشغلات التلفزيون الرقمي غير المتفقين مع المتطلبات بشكل كامل.

## 6.2

### خيارات القنوات

#### فتح الخيارات

أثناء مشاهدة قناة، يمكنك تعيين بعض الخيارات.

توفر بعض الخيارات بحسب نوع القناة التي تشاهدها (تناظرية أو رقمية) أو بحسب إعدادات التلفزيون التي حددتها.

**لفتح قائمة الخيارات...**

1. أثناء مشاهدة قناة، اضغط على **☰** الخيارات.
2. اضغط على **☰ OPTIONS** مرة أخرى للغلق.

#### الترجمات

##### التشغيل

**SUBTITLE** لتشغيل الترجمات، اضغط على **▼**.

يمكنك تعيين الترجمة إلى تشغيل الترجمة أو إيقاف الترجمة أو يمكنك تحديد تلقائي.

**تلقياني**

إذا كانت معلومات اللغة جزء من البث الرقمي ولم يكن البرنامج الذي يتم به باللغة الخاصة بك (اللغة المضبوطة في التلفزيون)، فيمكن أن يعرض التلفزيون الترجمات بصورة تلقائية بأحدى لغات الترجمة المفضلة لديك. ويجب أن تكون أحدى لغات الترجمة هذه جزءاً من البث.

يمكنك تحديد لغات الترجمة المفضلة لديك في لغة الترجمة.

#### لغات الترجمة المفضلة

بما كان البث الرقمي تقديم الكثير من لغات الترجمات لأخذ البرامج. ويمكن تعين لغة ترجمة مفضلة رئيسية ولغة ترجمة مفضلة ثانية. إذا كانت الترجمات بأحدى هذه اللغات غير متوفرة، فسيعرض التلفزيون الترجمات التي حددتها.

تعيين لغتي الترجمات الرئيسية والثانوية

1. اضغط على **☰**، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على **>** (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد اللغات واضغط على **>** (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. حدد لغة الترجمة الرئيسية أو لغة الترجمة الثانية واضغط على **OK**(موافق).

4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على **OK**(موافق).

5. اضغط على **<** (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

#### تحديد لغة الترجمة

إذا لم تكن أي من لغات الترجمات المفضلة لديك متوفرة، فيمكنك تحديد لغة ترجمة أخرى إن كانت متوفرة. في حال عدم وجود لغات ترجمة متوفرة، فإنه لا يمكنك تحديد هذا الخيار.

لتحديد لغة للترجمة عندها لا تتوفر أي من اللغات المفضلة لديك

1. اضغط على **☰ OPTIONS**.

2. حدد لغة الترجمة وحدد أحدى اللغات كترجمات موقتاً.

#### الترجمات للقنوات الناظرية

بالنسبة إلى القنوات الناظرية، ستحتاج إلى جعل الترجمات متوفرة لكل قناة يدوياً.

1. بدل إلى قناة واضغط على **TEXT** لفتح النص.

2. أدخل رقم الصفحة للترجمات، عادةً 888.

3. اضغط على **TEXT** مرة أخرى للغلق النص.

إذا حددت تشغيل في قائمة الترجمة عند مشاهدة هذه القناة الناظرية، فستظهر الترجمات إذا كانت متوفرة.

لمعرفة ما إذا كانت أحدى القنوات ناظرية أو رقمية، بدل إلى القناة. وافتتح الحالة في قائمة الخيارات.

#### لغة الصوت

##### لغة الصوت المفضلة

يمكن أن يوفر البث الرقمي الكثير من اللغات الصوتية (اللغات المنطقية) لأخذ البرامج. ويمكن ضبط اللغة الصوتية الرئيسية والثانوية المفضلة. إذا كان الصوت متوفراً بأحدى هذه اللغات، فسيقوم التلفزيون بالتبديل إلى اللغة الصوتية.

تعيين لغتي الصوت الرئيسية والثانوية

1. اضغط على **☰**، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على **>** (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد اللغات واضغط على **>** (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. حدد لغة الصوت الرئيسية أو لغة الصوت الثانوي، واضغط على **OK**.

4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على **OK**(موافق).

5. اضغط على **<** (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

النطافل.

## التصنيف النبوي

لونع النطافل من مشاهدة بعض البرامج التي لا تتناسب مع أعمارهم، يمكنك استخدام تصنيف عمرى.

لقد صنفت بعض جهات البث الرقمي برامجها بحسب العمر، وعندما يكون التصنيف العمري لعدد البرامج معدلاً للتصنيف الذي قمت بتعيينه لعمر طفال أو أعلى منه، فسيتم قفل البرنامج.

لمشاهدة برنامج مغلق، يجب عليك إدخال رمز قفل النطافل. يتم تعين تصنيف العمر من قبل النبوبين لكل القنوات.

تعين تصنيف عمرى . . .

1. اضغط على ، ثم حدد قفل النطافل واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد التصنيف النبوي واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. أدخل رمز قفل النطافل المولف من 4 أرقام، أدخل رمز قفل النطافل المولف من 4 أرقام وأكدهم. يمكنك النز تعيين تصنيف عمرى.

4. عين العمر واضغط على OK(موافقة). للإيقاف تشغيل التصنيف النبوي للعمر، حدد بلا في إعداد العمر.

5. اضغط على < (يسار) بشكل متكر إذا لزم النز، للغلاق القائمة.

سيطلبك التلفزيون بإدخال الرمز لفتح البرنامج. بالنسبة إلى بعض جهات البث / المشغلين، لا يقفل التلفزيون البرنامج إلا عند تعين تصنيف عالٍ.

تعين الرمز أو تغييره

تعين رمز القفل أو تغيير الرمز الحالى . . .

1. اضغط على ، ثم حدد قفل النطافل واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد تغيير الرمز واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. إذا سبق لك تعين الرمز، فادخل رمز قفل النطافل الحالى ثم أدخل الرمز الجديد مررتين.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكر إذا لزم النز، للغلاق القائمة.

تر النز تعين الرمز الجديد.

هل نسيت الرمز؟

لتجاوز الرمز في حال نسيته وإدخال رمز جديد لقفل النطافل، أدخل 8888.

6.4

## نص / نص معلومات

### صفحات النص

لفتح النص / نصوص المعلومات، اضغط على TEXT، أثناء مشاهدة القنوات التلفزيونية.

للغلق النص، اضغط على TEXT من جديد.

تحديد صفحة النص

تحديد صفحة . . .

1. أدخل رقم الصفحة بواسطة مفاتيح الزرقاء.

2. استخدم مفاتيح النسخ للتقليل.

3. اضغط على أحد المفاتيح الملونة لتحديد موضوع رمز بواسطة اللون في أسفل الشاشة.

### صفحات النص الفرعية

يمكن لرقم صفحة نص أن يستوعب عدة صفحات فرعية. تظهر أرقام الصفحات الفرعية على شريط بجوار رقم الصفحة الرئيسية.

إذا لم تكن أي من اللغات الصوتية المفضلة لديك متوفرة، فيمكنك تحديد لغة صوتية أخرى إن كانت متوفرة. في حال عدم وجود لغات صوتية متوفرة، فإنه لا يمكنك تحديد هذا الخيار.

لتحديد لغة صوتية عندما لا تتوفر أي من اللغات المفضلة لديك

1. اضغط على .
2. حدد لغة الصوت وحدد إحدى اللغات كصوت موافق.

## ثاني - II

إذا تضمنت إحدى الإشارات الصوتية لغتي صوت، ولكن توفر لغة واحدة، أو اللغتين معًا بدون إشارة لغة، فسيكون هذا الخيار متوفرًا.

## واجهة مشتركة

عند توفر المحتوى الممتاز المدفوع من وحدة الوصول المشروط (CAM)، يمكنك تعين إعدادات موفر المحتوى باستخدام هذا الخيار.

## أحادي / استيريرو

يمكنك تبديل صوت القناة التمايزية إلى الوضع أحادي أو استيريرو.

للتبديل إلى أحادي أو استيريرو . . .

1. الضبط على قناة تمايزية.

2. اضغط على الخيارات، ثم حدد أحادي / استيريرو واضغط على > (يمين).

3 - حدد أحادي أو استيريرو واضغط على OK(موافقة).

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكر إذا لزم النز، للغلاق القائمة.

## الساعة

عرض الوقت في زاوية شاشة التلفزيون.

## الحالة

حدد الحالة لعرض معلومات تقنية تتعلق بالقناة (إذا كانت رقمية أو تمايزية) أو جهاز الوصول تقوم بمشاهدتها.

6.3

## قفل قناة

### قفل قناة وفتحها

لونع النطافل من مشاهدة قناة أو برنامج ما، يمكنك إقفال القنوات أو إغفال البرنامج ذات التصنيف العمري.

يمكنك قفل قناة لمنع النطافل من مشاهدتها. ولمشاهدة قناة مقفلة، عليك إدخال رمز قفل النطافل. لا يمكنك قفل البرنامج من الأجهزة الوصولية.

لإغفال قناة . . .

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على قائمة لفتح قائمة القنوات.

2. في أي قائمة، حدد القناة التي تريد قفلها.

3. اضغط على وحدد قفل القناة. في قائمة القنوات، يتم وضع علامة القناة المقفلة برمز القفل .

لفتح قناة، حدد القناة المقفلة في قائمة القنوات، واضغط على ثم حدد فتح القناة. ستحتاج إلى إدخال رمز قفل

لتحديد صفحة فرعية، اضغط على < أو >.

صفحات نص T.O.P

تقديم بعض جهات البث نص T.O.P  
لفتح صفحات نص T.O.P على اضغط النص ضمن وحدد نظرة عامة على T.O.P

## خيارات النص

في النص /نصوص المعلومات، اضغط على لتحديد التالي

- تجميد الصفحة  
لإيقاف التدوير التلقائي للصفحات الفرعية.
- شاشة مزدوجة /شاشة كبيرة  
لاظهار القناة التلفزيونية والنص إلى جانب بعضها.
- نظرة عامة على T.O.P  
لفتح نص T.O.P
- تكبير  
لتكبير صفحة النص لتأمين القراءة المريحة.
- كشف  
لاظهار المعلومات المخفية على صفحة.
- تبديل صفحة فرعية  
لتهكين تعقب الصفحات الفرعية عندما تكون متوفرة.
- اللغة  
لتبديل مجموعة النحيف التي يستخدموها النص لعرضها بشكل صحيح.
- نصوص معلومات 2.5  
لتنشيط نصوص معلومات 2.5 لمزيد من النلوان ولرسومات أفضل.

## إعداد النص

### لغة النص

توفر لدى بعض جهات بث القنوات التلفزيونية الرقمية لغات مختلفة للنص.  
لتعيين لغة النص الرئيسي والثانوي . . .

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على < (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد اللغات واضغط على < (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. حدد نص معلومات رئيسي أو نص معلومات ثانوي واضغط على OK (وافق).
4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على OK (وافق).
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

### النص 2.5

يقدم النص 2.5 ألواناً إضافية ورسومات أفضل، في حال توفره. ويتم تنشيط النص 5.2 كإعداد قياسي لجهاز التصنيع.  
لإيقاف تشغيل النص 2.5

1. اضغط على نص.
2. عندما يكون النص /نصوص المعلومات ظاهرة على الشاشة، اضغط على الخيارات.
3. حدد نص معلومات 2.5 < إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

# لوائح القنوات

7.1

## فتح قائمة قنوات

لفتح قائمة القنوات الحالية...

1. اضغط على  للتبديل إلى التلفزيون.
2. اضغط على  لفتح قائمة القنوات الحالية.
3. اضغط على  مجدداً لإغلاق قائمة القنوات.

7.2

## تصفية قائمة قنوات

يمكنك تصفية قائمة بالقنوات كلها. يمكنك ضبط قائمة القنوات على إظهار القنوات التلفزيونية أو محطات الراديو فقط.

لتغيير عامل تصفية في قائمة تشتمل على كل القنوات...

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  لفتح قائمة القنوات.
2. اضغط على  لفتح قائمة الخيارات.
3. حدد قائمة، ثم يمكنك تحديد الكل والمفضّلات وراديو وقنوات جديدة.

7.3

## إعادة تسمية قناة

بإمكانك إعادة تسمية القنوات في لائحة القنوات.

1. حدد القناة التي تريده تسميتها في أحد لوائح القنوات.
2. حدد القناة التي تريده إعادة تسميتها.
3. اضغط على  إعادة التسمية.
4. يمكنك إدخال نص باستخدام لوحة المفاتيح التي تظهر على الشاشة.
5. للانتهاء من إعادة التسمية، حدد تم واضغط على  (موافق).

# قنوات وفضيلة

8.1

## حول القنوات المفضلة

يمكنك إنشاء لائحة قنوات مفضولة تضم فقط القنوات التي تزيد مشاهدتها. عند تحديد لائحة القنوات المفضولة، ستشاهد فقط قنواتك المفضولة عند التبديل بين القنوات.

8.2

## إنشاء قائمة مفضولات

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  لفتح قائمة القنوات.
2. حدد القناة، ثم اضغط على  تحديد كمفضولة لتحديدتها كمفضولة.
3. يتم وضع علامة على القناة المحددة بواسطة .
4. للإنهاء، اضغط على  السابق وستتم إضافة القنوات إلى قائمة المفضولة.

8.3

## تحديد قائمة مفضولات

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  لفتح قائمة القنوات.
2. اضغط على  لفتح قائمة الخيارات.
3. حدد قائمة، ثم يمكنك تحديد المفضولات.

8.4

## إزالة القناة من قائمة المفضولة

لإزالة قناة من قائمة المفضولة، حدد القناة باستخدام ، ثم اضغط على  إلغاء من المفضولة ومرة أخرى للإزالة العلامة كمفضولة.

8.5

## إعادة ترتيب القنوات

يمكنك إعادة ترتيب القنوات وتغيير مكانها في قائمة القنوات المفضولة.

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  لفتح قائمة القنوات.
2. اضغط على  لفتح قائمة الخيارات.
3. حدد القائمة وحدد المفضولة واضغط على  (موافق).
4. اضغط على  تحرير.
5. حدد القناة التي تزيد إعادة ترتيبها واضغط على  (موافق).
6. اضغط على أزرار التنقل لنقل القناة المميزة إلى موقع آخر واضغط على  (موافق).
7. عندما تنتهي، اضغط على  إغلاق للخروج من قائمة القنوات المفضولة.

# دليل التلفزيون

9.1

## ما تحتاج إليه

باستخدام دليل التلفزيون، يمكنك عرض لائحة تضم البرامج التلفزيونية الحالية والمجدولة لقنواتك. ووفقاً لمصدر معلومات (بيانات) دليل التلفزيون، تظهر القنوات التناهائية والرقمية أو القنوات الرقمية فقط. لا توفر جميع القنوات معلومات دليل التلفزيون.

يمكن للتلفزيون من جمع معلومات دليل التلفزيون للقنوات المثبتة على التلفزيون (على سبيل المثال، القنوات التي تشاهدتها عبر وضع مشاهدة التلفزيون). يعجز التلفزيون عن جمع معلومات دليل التلفزيون للقنوات التي تشاهدتها عبر جهاز استقبال رقمي.

9.2

## استخدام دليل التلفزيون

### فتح دليل التلفزيون

لفتح دليل التلفزيون، اضغط على TV GUIDE (دليل التلفزيون) مرة أخرى للغلق الدليل.

في المرة الأولى التي تفتح فيها دليل التلفزيون، يجري التلفزيون عملية مسح لكل القنوات التلفزيونية للحصول على معلومات عن البرامج. قد تستغرق هذه العملية عدة دقائق. تكون بيانات دليل التلفزيون مخزنة في التلفزيون.

### ضبط برنامج

التبديل إلى برنامج من دليل التلفزيون، يمكنك التبدل إلى برنامج حالٍ لتحديد برنامج، استخدم مفاتيح النسخة لتمييز اسم البرنامج. انتقل إلى اليسار لعرض البرنامج المجدولة لوقت لاحق من هذا اليوم. للتبديل إلى البرنامج (القناة)، حدد البرنامج واضغط على OK (وافق).

### عرض تفاصيل البرنامج

عرض شاشة تفاصيل البرنامج المحدد، اضغط على INFO.

### تغيير اليوم

يعرض دليل التلفزيون البرنامج المجدولة للنظام القادمة (غاية 8 أيام بحد أقصى).

إذا كانت جهة البث هي مصدر معلومات دليل التلفزيون، يمكنك الضغط على + لعرض جدول أحد الأيام التالية. اضغط على - للعودة إلى اليوم السابق.

أو، يمكنك الضغط على OPTIONS وتحديد تغيير اليوم. حدد اليوم السابق أو اليوم أو اليوم التالي واضغط على OK، لتحديد يوم الجدول.

## ضبط تذكير

يمكنك تعين تذكير لبرنامج. ستظهر رسالة لتبيئتك عند بدء البرنامج. يمكنك التوليف إلى هذه القناة فوراً.

في برنامج دليل التلفزيون مع تذكير يحمل علامة (الساعة). اتعين تذكيراً

- اضغط على TV GUIDE وحدد برنامجاً تالياً.
- اضغط على ضبط تذكير وعلى OK (وافق).

لوسخ تذكيراً

- اضغط على دليل التلفزيون وحدد برنامجاً مع تذكير مميز بعلامة (الساعة).

- اضغط على مسح التذكير، ثم حدد نعم واضغط على OK (وافق).

## البحث بال النوع

إذا كانت المعلومات متوفرة، فيمكنك البحث عن البرامج المجدولة بال نوع كالنظام والبرامج الرياضية وغير ذلك.

للحث عن البرامج بحسب النوع، اضغط على الخيارات وحدد بحث بال نوع. حدد نوعاً، واضغط على OK. تظفر لائحة تتضمن البرامج التي تم العثور عليها.

## قائمة التذكيرات

يمكنك عرض لائحة التذكيرات التي عينتها.

### قائمة التذكيرات

#### فتح قائمة التذكيرات

- اضغط على TV GUIDE.

- اضغط على الخيارات وحدد كل التذكيرات.

- في قائمة التذكيرات، حدد مسح المحدد واضغط على < (يمين) لتحديد التذكير الذي تريد إزالته.

- حدد إغلاق للغلق قائمة التذكيرات.

## تعيين تسجيل

يمكنك تعين تسجيل في دليل التلفزيون.

في دليل التلفزيون، توضع علامة على برنامج تم تعينه للتسجيل.

للابلاغ على قائمة التسجيلات، اضغط على تسجيلات، توضع علامة على الجهة الأساسية من اسم البرنامج الذي تم تعينه للتسجيل (نقطة حمراء).

### لتسجيل برنامج

- اضغط على TV GUIDE وحدد برنامجاً لاحقاً أو حالياً.
- اضغط على المفتاح الملون تسجيل.

للإلغاء تسجيل

- اضغط على TV GUIDE وحدد البرنامج الذي تم تعينه للتسجيل.

- اضغط على المفتاح الملون مسح التسجيل.

# التسجيل والإيقاف المؤقت للتلفزيون

10.1

## التسجيل

### ما تحتاج اليه

يمكنك تسجيل بث تلفزيوني رقمي ومشاهدته لاحقاً.

لتسجيل برنامج تلفزيوني تحتاج اليه:

- وحدة قرص ثابت USB متصلة مهياً على هذا التلفزيون

- القنوات التلفزيونية الرقمية التي تم تثبيتها على هذا التلفزيون

- لتقيي معلومات القناة لدليل التلفزيون على الشاشة

- إعداد ساعة موثقة في على التلفزيون. إذا قررت بإعادة تعيين ساعة التلفزيون

يدوياً، فقد تفشل التسجيلات.

لا يمكنك التسجيل وأنت تستخدم إيقاف التلفزيون المؤقت.

يمكن بعض وظيفي DVB تطبيق قيود مختلفة باستخدام تقنية DRM (ادارة الحقوق الرقمية)، وذلك في تطبيق قانون حقوق النشر. في حال بث قنوات محوية، قد يتم تقييد التسجيل أو صحته أو عدد المشاهدات. قد يتم حظر التسجيل بالكامل. يمكن أن تظهر رسالة خطأ في حال محاولة تسجيل بث محمي أو تشغيل تسجيل وتنبيه الصلاحية مجدداً.

ملاحظة:

لا توفر وظيفة التسجيل إلا لبث التلفزيون الرقمي. لا يمكن تسجيل المحتوى من أجهزة خارجية (على سبيل المثال HDMI).

## تسجيل برنامج

### التسجيل الذكي

لتتسجيل البرنامج الذي تشاهده، اضغط على ● (تسجيل) على جهاز التحكم عن بعد. وسيبدأ التسجيل على الفور.

لإيقاف التسجيل، اضغط على ■ (إيقاف).

عند توفر بيانات دليل التلفزيون، سيتمكن البرنامج الذي تشاهده من لحظة الضغط على مفتاح التسجيل حتى انتهاء البرنامج. في حالة عدم توفر بيانات دليل التلفزيون، سيستمر التسجيل لمدة 30 دقيقة فقط. يمكنك ضبط وقت انتهاء التسجيل في قائمة تسجيلات.

### جدولة التسجيل

يمكنك جدولة تسجيل برنامج قادم اليوم أو بعد عدّة أيام (8 أيام كحد أقصى). سيستخدم التلفزيون البيانات من دليل التلفزيون لبدء التسجيل وإنهائه.

### تسجيل برنامج

1. اضغط على ■ (TV GUIDE).

2. على دليل التلفزيون، حدد القناة والبرنامج اللذين تريد تسجيلهما. اضغط على > (يمين) أو < (يسار) للتمرير عبر برامج قناة ما.

3. مع تعيين البرنامج، اضغط على مفتاح الملوّن ● (تسجيل). تتم جدولة البرنامج للتسجيل. وسيظهر تغيير شكل تلقائي في حال جدولة تسجيلات متداخلة. إذا كنت تخطط لتسجيل برنامج أثناء غيابك، تذكر ضرورة ترك التلفزيون في وضع الاستعداد ومحرك القرص الثابت USB في وضع التشغيل.

10.2

## إيقاف التلفزيون مؤقتاً

## ما تحتاج إليه

يمكنك إيقاف بث تلفزيوني رقمي مؤقتاً واستئناف مشاهدته لاحقاً.

لإيقاف برنامج تلفزيوني تحتاج إليه مؤقتاً

- محرك قرص ثابت USB متصل مهياً على هذا التلفزيون

- القنوات التلفزيونية الرقمية التي تم تثبيتها على هذا التلفزيون

- لاتقى معلومات القناة لدليل التلفزيون على الشاشة

و توسيع محرك قرص ثابت USB وتمعيته، يقوم التلفزيون بتخزين البث

التلفزيوني الذي تشاهده بشكل متواصل. وعندما تقوم بالتبديل إلى قناة أخرى

يتعرّض بث القناة السابقة، أياًًًا، عندما تقوم بتبديل التلفزيون إلى وضع

الاستعداد، يتعرّض مسح البث.

لا يمكنك استخدام إيقاف التلفزيون مؤقتاً أثناء التسجيل.

## إيقاف برنامج مؤقتاً

لإيقاف بث مؤقتاً واستئنافه

لإيقاف البث مؤقتاً، اضغط على ▶ (إيقاف مؤقت). يظهر شريط التقدم في أسفل

الشاشة بشكل متتالي.

لإعادة إظهار شريط التقدم، اضغط على ▶ (تعليق) مرة أخرى.

لأستئناف المشاهدة، اضغط على ▶▶ (تشغيل).

و ظهور شريط التقدم على الشاشة، اضغط على ▶▶ (رجوع) أو اضغط

على ▶▶ (تقدير) لتحديد الموضع الذي تريد أن تبدأ منه مشاهدة البث الذي تم

إيقافه مؤقتاً. اضغط على هذه المفاتيح بشكل متكرر لتغيير السرعة.

يمكنك إيقاف بث مؤقتاً لفترة زمنية لا تتعدي الـ 90 دقيقة.

للعودة إلى البث التلفزيوني المباشر، اضغط على ■ (إيقاف).

## إعادة التشغيل

بما أن التلفزيون يقوم بتخزين البث الذي تشاهده، يمكنك في الغالب إعادة تشغيل البث لبعض ثوانٍ.

لإعادة تشغيل بث حالي

1. اضغط على ▶ (إيقاف مؤقت)

2. اضغط على ▶▶ (رجوع). يمكنك الضغط على ▶▶ بشكل متكرر لتحديد المكان

الذي تريده منه بعد عرض البث الذي تم إيقافه مؤقتاً. اضغط على هذه المفاتيح بشكل متكرر لتغيير السرعة. في وقت من الأوقات، ستصلك إلى بداية تخزين البث أو أقصى فترة زمنية.

3. اضغط على ▶▶ (تشغيل) لمشاهدة البث مرة أخرى.

4. اضغط على ■ (إيقاف) لمشاهدة البث المباشر.

## القائمة الرئيسية

11.1

### حول قائمة الشاشة الرئيسية

**القنوات**

يتضمن هذا الصيف كل القنوات.

**المصادر**

يتضمن هذا الصيف المصادر المتوفرة في هذا التلفزيون.

**أدوات مساعدة**

يتضمن هذا الصيف وظائف التلفزيون المتوفرة للمستخدم.

**الإعدادات السريعة**

يتضمن هذا الصيف الإعدادات المتوفرة للمستخدم.

11.2

## فتح القائمة الرئيسية

لفتح القائمة الرئيسية وفتح عنصر :

- اضغط على  الشاشة الرئيسية.
- حدد عنصراً وأضغط على OK لفتحه أو تشغيله.
- اضغط على  السابق للغلق قائمة الشاشة الرئيسية بدون تشغيل أي عنصر.

## المصادر

1. اضغط على . وحدد الصورة >ألعاب أو كمبيوتر واضغط على OK.
  2. حدد اللعبة أو الكمبيوتر أو ايقاف.
  3. اضغط على (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.
- تذكّر أن تعيين هذا الإعداد إلى تلفزيون عند التوقف عن تشغيل اللعبة.

12.1

### التبديل إلى جهاز

#### قائمة المصادر

لفتح قائمة المصادر، اضغط على المصادر.  
للتبديل إلى جهاز موصول، حدد الجهاز باستخدام الأسهم < (يسار) أو > (يمين)  
واضغط على OK (موافقة).  
للغلق قائمة المصادر بدون التبديل إلى جهاز، اضغط مجدداً على المصادر.

#### تشغيل بكبسة زر واحدة

عند وجود التلفزيون في وضع الاستعداد، يمكنك تشغيل **مشغل أقراص** باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون.  
لتشغيل **مشغل الأقراص** والتلفزيون من وضع الاستعداد وبعد تشغيل الموسيقى فوراً، اضغط على ► (تشغيل) على جهاز التحكم عن بعد للتلفزيون. يجب توصيل الجهاز باستخدام كابل HDMI كهذا ويجب أن تكون وظيفة HDMI CEC على التلفزيون والجهاز قيد التشغيل.

12.2

### خيارات إدخال التلفزيون

- تقدّم بعض أجهزة إدخال التلفزيون إعدادات خاصة.  
لتغيير خيارات إدخال تلفزيون محدد
1. اضغط على المصادر.
  2. حدد إدخال التلفزيون في القائمة واضغط على OK (موافقة).
  3. اضغط على الخيارات. يمكنك تغيير الخيارات لإدخال التلفزيون المحدد هنا.
  4. اضغط مجدداً على الخيارات للغلق قائمة الخيارات.
- الخيارات المختارة ...

#### عناصر التحكم

باستخدام هذا الخيار، يمكنك تشغيل الجهاز المتصل بواسطة جهاز التحكم عن بعد في التلفزيون. يجب توصيل الجهاز باستخدام كابل HDMI ويجب أن تكون وظيفة HDMI CEC على التلفزيون والجهاز قيد التشغيل.

#### معلومات حول الجهاز

فتح هذا الخيار لعرض معلومات حول الجهاز المتصل.

12.3

### لعبة أو كمبيوتر

يحدد نوع الجهاز أنماط الصوت والصورة وقيم الدقة وتفاصيل أخرى. لا تقلق بشأن الإعدادات المثلية.

بالنسبة لبعض الأجهزة، يكون نوع الجهاز غير واضح. يمكن لوحة تحكم بالألعاب أن تحتوي على **مشغل أقراص** ويتيح تعيين النوع إلى **مشغل نظراً لأنه يتم استخدامه كمشغل أقراص في معظم الوقت**. بالنسبة لهذا النوع من الأجهزة، يمكنك التبديل إلى الإعدادات المثلية للألعاب بشكلٍ موّقت. أو بدلاً من ذلك، قم بالتبديل إلى الإعدادات المثلية للكمبيوتر متصل.

يمكنك استخدام الألعاب أو كمبيوتر فقط عند التبديل إلى جهاز متصل في قائمة المصادر. يتم تخزين إعداد الناعب أو الكمبيوتر للجهاز المحدد.

للتغيير إلى الإعدادات المثلية للألعاب أو الكمبيوتر يدوياً...

# مقاطع فيديو، صور وموسيقى

13.1

## من توصيلات USB

يمكنك عرض الصور أو تشغيل الموسيقى وملفات الفيديو من محرك أقراص محمول USB وصولاً أو من محرك قرص ثابت USB.

أثناء تشغيل التلفزيون، قم بتنصيب محرك قرص USB محمول أو محرك قرص ثابت USB بإحدى توصيلات USB. يكشف التلفزيون عن الجهاز ويسرد ملفات الوسائط الخاصة بك.

في حالة عدم ظهور قائمة الملفات تلقائياً...

1. اضغط على  وحدد SOURCES. واضغط على OK.
2. حدد  واضغط على > (يمين) لتحديد جهاز USB الذي تريده.
3. يمكنك استعراض ملفاتك في بنية المجلد التي قمت بتنزيتها في محرك التخزين.
4. لإيقاف تشغيل مقاطع الفيديو والصور والموسيقى، اضغط على  خروج.

تحذير

إذا حاولت إيقاف برنامج موقتنا أو تسجيله أو توصيل محرك قرص ثابت USB، فسيطابق التلفزيون بتهيئة محرك القرص الثابت . ستؤدي هذه التهيئة إلى حذف كل الملفات الحالية على محرك القرص الثابت USB.

13.2

## تشغيل مقاطع الفيديو

### تشغيل مقاطع الفيديو

إن طريقة فتح قائمة ملفات الوسائط على التلفزيون تعتمد على نوع الجهاز الذي ترتكز فيه الملفات عليه. راجع الفصول أعلاه.

لتشغيل مقطع فيديو على التلفزيون...

حدد  مقاطع الفيديو، وحدد اسم الملف واضغط على OK.

- للانتقال إلى الصورة التالية أو السابقة، اضغط على ► (يمين - التالي) أو ◀ (يسار - السابق).
  - للإيقاف عرض الشريانج موقتاً، اضغط على OK. للبدء من جديد، اضغط على OK مرة أخرى.
  - للإيقاف عرض الشريانج، اضغط على OK واضغط على ⏪.
- المعلومات**
- عرض معلومات حول الصورة (الحجم وتاريخ الإنشاء ومسار الملف، إلخ.). حدد صورة واضغط على INFO.
- اضغط مرة أخرى للخلف المعلومات.

شريط التقدم

عرض شريط التقدم عندما يكون فيديو قيد التشغيل. اضغط على INFO.

اضغطمرة أخرى للخلف المعلومات.

### خيارات الفيديو

أثناء تشغيل الفيديو، اضغط على  ...

الترجمات

لعرض الترجمات إذا كانت متوفرة. وحدد تشغيل أو إيقاف أو تشغيل أثناء الإسكات.

لغة الصوت

تشغيل لغة الصوت إذا توفرت.

## خيارات الصور

### عرض المعلومات

عرض معلومات الملف، مثل وضع الصوت.

أثناء عرض صورة على الشاشة، اضغط على **OPTIONS** ...

بعد عرض الشرائح.

بعد عرض الشرائح.

انتقلات عرض الشرائح

تعيين الانتقال من صورة إلى أخرى.

إيقاف التبديل، تشغيل التبديل

عرض الصور في ترتيب تسلسلي أو عشوائي.

تكرار، تشغيل مرة واحدة

عرض الصور بشكل متكرر أو مرة واحدة فقط.

تردد عرض الشرائح

تحديد وقت عرض كل صورة.

تدوير الصورة

تدوير الصورة.

13.4

## تشغيل الموسيقى المفضلة لديك

### تشغيل الموسيقى

إن طريقة فتح قائمة ملفات الوسائط على التلفزيون تعتمد على نوع الجهاز الذي تم تزئين الملفات عليه. راجع الفصول أعلاه.

لتشغيل أغنية على التلفزيون...

حدد **MP3 موسيقى**، وحدد اسم الملف واضغط على **OK**

في حال وجود عدة أغاني في مجلد معين، يمكنك الاستماع إليها الواحدة تلو الأخرى.

- للايقاف النسبي ووتقاً، اضغط على **OK** مرة أخرى للعودة.

- للرجوع أو التقدير إلى النهاية، اضغط على **>>** أو **<<**. اضغط على المفاتيح عدة مرات للتسرع بمقدار مرتين أو 4 مرات أو 8 مرات أو 16 مرة أو 32 مرة.

- للانتقال إلى الأغنية التالية أو السابقة، اضغط على **= =** أو **≡≡**.

- للانتقال سريع بمقدار 10 ثوانٍ في أغنية أو انتقال سريع إلى الخلف بمقدار 10 ثوانٍ، اضغط على **>** أو **<**.

- للرجوع إلى المجلد، اضغط على **←**. ستبقى الموسيقى قيد التشغيل.

- للايقاف تشغيل الموسيقى، اضغط على **■** (ايقاف).

شريط التقدم

للظهور شريط التقدم عند تشغيل أغنية (موقع رأس التسجيل والمدة والعنوان والتاريخ الخ.). اضغط على **INFO**.  
اضغط مرة أخرى لإخفاء المعلومات.

## خيارات الموسيقى

خيارات لتشغيل الموسيقى...

إيقاف التشغيل

إيقاف تشغيل الموسيقى.

تشغيل التبديل، إيقاف التبديل

تشغيل النغاني بطريقة تسلسلية أو عشوائية.

تكرار، تشغيل مرة واحدة

## الإعدادات

14.1

### الإعدادات السريعة

#### الإعدادات البيئية

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل إعدادات بيئية .

#### نوط الصورة

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل نوط الصورة .

#### تنسيق الصورة

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل تنسيق الصورة .

#### نوط الصوت

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل نوط الصوت .

#### مستوى صوت سماعات الرأس

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل مستوى صوت سماعات الرأس .

#### مكبرات صوت

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل مكبرات صوت التلفزيون .

#### الساعة

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل الساعة .

#### وقت السكون

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل وقت النوم .

14.2

### الصورة

#### نوط الصورة

##### تحديد نوط

لكي تتمكن من تعديل الصورة بسهولة، يمكنك تحديد نوط صورة تم تعينه مسبقاً.

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  .

2. حدد صورة < نوط الصورة، وحدد أحد النهاط الواردة في القائمة.

3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النهر، للغلق القائمة.

أنماط الصورة المتوفرة هي ...

- شخصي - تفضيلات الصورة التي تقوم بتعيينها أثناء عملية بدء التشغيل الأول.
- حيوى - مثالي لمشاهدة في ضوء النهار
- طبيعي - إعدادات الصورة الطبيعية
- قياسي - الإعداد الذكرى توفرها للطاقة - إعداد المصنع
- فيلم - مثالي لمشاهدة الفيلم
- صورة - مثالي لمشاهدة الصور
- توفير الطاقة - الإعدادات الموفرة لاستهلاك الطاقة

#### تخصيص نوط

يتم تخزين أي إعداد لصورة تقوم بضبطه، مثل اللون أو التباين، في نوط الصورة المحدد حالياً. وهو يسمح لك بتخصيص كل نوط.

#### استعادة النوط

سيقوم النوط المحدد بتخزين التغييرات التي أجريتها. نوصي بضبط إعدادات الصورة للنوط شخصي فقط. يستطيع نوط الصورة - شخصي حفظ إعداداته لكل جهاز متصل فردي في قائمة المصادر.

#### الاستعادة النوط إلى إعداداته الأصلية

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على .
2. حدد صورة < نوط الصورة، وحدد نوط الصورة الذي تريد استعادته.
3. اضغط على الافتتاح  - استعادة النوط ، واضغط على OK (موافق).
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النهر، للغلق القائمة.

#### المنزل أو المتجر

إذا تمنت إعادة تبديل نوط الصورة إلى حيوى كلها تم تشغيل التلفزيون، يتم تعيين موقع التلفزيون إلى متجر. وهو إعداد مخصص للتزويد في المتجر.

#### تعيين التلفزيون للستخدام في المنزل

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد الموضع < الشاشة الرئيسية واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النهر، للغلق القائمة.

#### إعدادات الصورة

#### اللون

بواسطة اللون، يمكنك ضبط تشريع اللون في الصورة.

#### اضبط اللون

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد اللون واضغط على > (يمين).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النهر، للغلق القائمة.

#### التباين

باستخدام التباين، يمكنك ضبط تباين الصورة.

#### اضبط التباين

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد التباين واضغط على > (يمين).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النهر، للغلق القائمة.



4. اضغط على <(يسار) بشكل متكرر اذا لزم النهر، للغلق القائمة.

جاما

بواسطة جاما، يمكنك تعين اعداد غير خطى للضوء الصورة وتبينها. وقد تم وضع اعداد جاما للمستخدمين المترسسين.

لضبط المستوى

1. اضغط على < ثم ددد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. ددد متقدم > التباين < جاما واضغط على OK (موافقة).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على <(يسار) بشكل متكرر اذا لزم النهر، للغلق القائمة.

إعدادات الوضوح

دقة فانقة

بفضل ميزة دقة فانقة، ستقوم بتشغيل حدة وضوح فانقة في حافة الخطوط والحدود الخارجية للصورة.

للتشغيل أو ايقاف التشغيل

1. اضغط على < ثم ددد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. ددد متقدم > الحدة < دقة فانقة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. ددد تشغيل أو ايقاف.
4. اضغط على <(يسار) بشكل متكرر اذا لزم النهر، للغلق القائمة.

تقليل التشويش

بفضل تقليل التشويش، يمكنك تصفيه مستوى التشويش في الصورة وتحفييفها.

لضبط تقليل التشويش

1. اضغط على < ثم ددد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. ددد متقدم > الحدة < تقليل التشويش، واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. ددد الحد النقصى أو متوسط أو الحد الدنيا أو ايقاف.
4. اضغط على <(يسار) بشكل متكرر اذا لزم النهر، للغلق القائمة.

تقليل التشوه في MPEG

بواسطة تقليل التشوه في MPEG ، يمكنك جعل المراحل الانتقالية الرقمية في الصورة تمر بطريقة سلسة. ونظهر تشوئات MPEG على شكل كتل صفيرة او حواجز في الصور.

لتقليل التشوه في MPEG

1. اضغط على < ثم ددد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. ددد متقدم > الحدة < خفض عيوب MPEG واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. ددد التشغيل او ايقاف.
4. اضغط على <(يسار) بشكل متكرر اذا لزم النهر، للغلق القائمة.

التنسيق والحواف

تنسيق الصورة

إذا ظهرت أشرطة سوداء في أعلى الصورة وأسفلها أو على جانبها، فيمكنك ضبط تنسيق الصورة وفق تنسيق يملأ الشاشة.

لتغيير تنسيق الصورة ...

1. اضغط على < ثم ددد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. ددد التنسيق والحواف < تنسيق الصورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى

القائمة.

3. ددد تنسيقاً من القائمة، واضغط على OK.

4. اضغط على <(يسار) بشكل متكرر اذا لزم النهر، للغلق القائمة.

لتغيير تنسيق الصورة أثناء مشاهدة التلفزيون ...

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على < لفتح قائمة تنسيق الصورة.

2. ددد تنسيقاً من القائمة، واضغط على OK.

## حافة الشاشة

بفضل حافة الشاشة، يمكنك تكبير الصورة بشكل سهل لإخفاء الحواف المشوهة.

لضبط الحواف ...

1. اضغط على <، ثم ددد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. ددد التنسيق والحواف < حافة الشاشة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.

4. اضغط على <(يسار) بشكل متكرر اذا لزم النهر، للغلق القائمة.

14.3

## الصوت

### نوع الصوت

تحديد نوط

لكي تتمكن من تعديل الصوت بسهولة، يمكنك تحديد اعداد تم تعينه وسبقاً بواسطة نوط الصوت.

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على <.

2. ددد صوت واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. ددد نوط الصوت وحدد أحد الأنماط الواردة في القائمة.

4. اضغط على <(يسار) بشكل متكرر اذا لزم النهر، للغلق القائمة.

أنماط الصوت المتوفرة هي ...

-شخصي - تفضيلات الصوت التي تقوم بتعيينها أثناء عملية بدء التشغيل الأولى.

-أصلي - إعداد الصوت الأكثر حيادية

-فيلم - مثالي لمشاهدة الفيلم

-موسيقى - مثالي للإستماع إلى الموسيقى

-لعبة - مثالي للألعاب

-أخبار - مثالي للخطاب

استعادة النوط

بع تعيين نوط الصوت، يمكنك ضبط أي اعداد للصوت في اعداد < صوت

سيقوم النوط المحدد بتخزين التغييرات التي أجريتها. نوصي بضبط اعدادات الصوت للنوط شخصي فقط. يستطيع نوط الصوت - شخصي حفظ اعداداته لكل جهاز متصل فردي في قائمة المصادر.

للاستعادة النوط إلى اعداداته الشخصي

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على <.

2. ددد صوت واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. ددد نوط الصوت وحدد نوط الصوت الذي تريد استعادته.

4. اضغط على الهاون - استعادة النوط. وستتم استعادة النوط

5. اضغط على <(يسار) بشكل متكرر اذا لزم النهر، للغلق القائمة.

## إعدادات الصوت

- إذا حددت EasyLink . فسيرسل التلفزيون صوت التلفزيون إلى الجهاز الصوتي وسيوقف تشغيل مكبرات الصوت الخاصة به عندما يقوم الجهاز بتشغيل الصوت.

- إذا حددت تشغيل EasyLink تلقائياً فسيقوم التلفزيون بتشغيل الجهاز الصوتي وسيرسل صوته إلى الجهاز وتوقف تشغيل مكبرات الصوت الخاصة به مع تحديد EasyLink Autostart أو EasyLink . ستظل قادراً على التبديل إلى مكبرات صوت التلفزيون، إذا لزم الأمر.

### تعيين مكبرات صوت التلفزيون

- اضغط على ، ثم ددد صوت واضغط على <(يمين)> للرجوع إلى القائمة.
- حدد وتقديم واضغط على <(يمين)> للدخول إلى القائمة.
- حدد مكبرات صوت التلفزيون واضغط على <(يمين)> للدخول إلى القائمة.
- حدد تشغيل أو إيقاف أو EasyLink أو تشغيل EasyLink تلقائياً.
- اضغط على <(يسار)> بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

### للتبديل مباشرة إلى مكبرات الصوت

1. أثناء مشاهدة التلفزيون، اضغط على .

2. ددد الإعدادات السريعة < مكبرات الصوت وحدد التلفزيون أو وضخم الصوت (نظام الصوت).

3. اضغط على <(يسار)> بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

### Clear Sound

بواسطة Clear Sound . يمكنك تحسين الصوت للكلام. إنه إعداد ثلاثي لبرامج النذار. ويمكنك تشغيل تحسين الكلام أو إيقاف تشغيله.

### للتتشغيل أو إيقاف التشغيل

- اضغط على وحدد صوت واضغط على <(يمين)> للرجوع إلى القائمة.
- حدد وتقديم < صوت واضح واضغط على OK .
- حدد تشغيل أو إيقاف، ثم اضغط على OK (موافقة).
- اضغط على <(يسار)> بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

### تنسيق إخراج الصوت

إذا توفر لديك نظام مسرج منزلي مزود بأمكانيات معالجة صوت متعدد القنوات مثل Dolby Digital أو إمكانيات مماثلة، فعليك تعيين تنسيق إخراج الصوت إلى تعدد القنوات. باستخدام تعدد القنوات، سيمكن التلفزيون من إرسال إشارة الصوت المضغوط متعدد القنوات من قناة تلفزيونية أو مشغل متصل إلى نظام المسرج المنزلي. إذا توفر لديك نظام مسرج منزلي غير مزود بأمكانية معالجة الصوت وتعدد القنوات، فحدد استيريو.

### تعيين تنسيق إخراج الصوت

- اضغط على ، ثم ددد صوت واضغط على <(يمين)> للرجوع إلى القائمة.
- حدد وتقديم < تنسيق إخراج الصوت واضغط على OK (موافقة).
- حدد تعدد القنوات أو استيريو، ثم اضغط على OK (موافقة).
- اضغط على <(يسار)> بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

### ضبط مستوى إخراج الصوت

استخدم إعداد ضبط مستوى إخراج الصوت لضبط مستوى الصوت (الصوت المرتفع) في التلفزيون ونظام المسرج المنزلي عند التبديل من أحدهما إلى الآخر. قد يعود السبب في اختلافات مستويات الصوت إلى الاختلافات في معالجة الصوت.

### ضبط مستوى الاختلاف في مستوى الصوت

- اضغط على ، ثم ددد صوت واضغط على <(يمين)> للرجوع إلى القائمة.
- حدد وتقديم < ضبط مستوى إخراج الصوت واضغط على OK (موافقة).
- حدد أكثر أو وسط أو أقل، ثم اضغط على OK (موافقة).
- إذا كان الاختلاف في مستوى الصوت كبيراً، فحدد أكثر، أما إذا كان ضئيلاً فحدد أقل.
- اضغط على <(يسار)> بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

## الجهير

بواسطة الجهير، يمكنك تعديل مستوى النغمات المندفعة في الصوت.

### لضبط المستوى

- اضغط على وحدد صوت واضغط على <(يمين)> للرجوع إلى القائمة.
- حدد الجهير واضغط على <(يمين)>.
- اضغط على السهم <(أعلى)> أو <(أسفل)> لتعديل القيمة.
- اضغط على <(يسار)> بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

## الطنين الثلاثي

بواسطة الطنين الثلاثي، يمكنك تعديل مستوى النغمات المرتفعة في الصوت.

### لضبط المستوى

- اضغط على وحدد صوت واضغط على <(يمين)> للرجوع إلى القائمة.
- حدد الطنين الثلاثي واضغط على <(يمين)>.
- اضغط على السهم <(أعلى)> أو <(أسفل)> لتعديل القيمة.
- اضغط على <(يسار)> بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

## وضع الصوت المحيط

بغضل وضع الصوت المحيط، يمكنك تعين تأثير صوت مكبرات صوت التلفزيون.

### لتعيين وضع الصوت المحيط

- اضغط على وحدد صوت واضغط على <(يمين)> للرجوع إلى القائمة.
- حدد وضع الصوت المحيط واضغط على <(يمين)> للدخول إلى القائمة.
- حدد استيريو أو صوت محيطي مدخل.
- اضغط على <(يسار)> بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

## إعدادات الصوت المتقيدة

### ضبط مستوى الصوت تلقائياً

بغضل ضبط مستوى الصوت تلقائياً، يمكنك تعين التلفزيون ليضبط تلقائياً الاختلافات المفاجئة في مستوى الصوت. تحدث هذه الاختلافات عادةً في بداية الإعلانات أو عند تبديل القنوات.

### للتتشغيل أو إيقاف التشغيل

- اضغط على وحدد صوت واضغط على <(يمين)> للرجوع إلى القائمة.
- حدد وتقديم واضغط على <(يمين)> للدخول إلى القائمة.
- حدد ضبط مستوى الصوت تلقائياً واضغط على <(يمين)> للدخول إلى القائمة.
- حدد تشغيل أو إيقاف.
- اضغط على <(يسار)> بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

## سماعات تلفاز

يمكنك إرسال صوت التلفزيون إلى جهاز صوتي موصول - نظام مسرج منزلي نظام الصوت.

ويمكنك تحديد الجهاز الذي تزيد سماع صوت التلفزيون منه وكيفية التحكم فيه.

- إذا حددت مكبرات صوت التلفزيون < إيقاف، فستتوقف تشغيل مكبرات صوت التلفزيون بشكل دائم.

- إذا حددت مكبرات صوت التلفزيون < تشغيل، فستكون مكبرات صوت التلفزيون دائماً قيد التشغيل.

عند استخدام جهاز صوتي موصول بواسطة HDMI CEC . يمكنك استخدام أحد إعدادات EasyLink .

## وضعية التلفزيون (لتلفزيون من السلاسلتين 4031 - 4131)

جزء من التثبيت النولي، يتم تعين هذا الإعداد إلى على حامل للتلفزيون أو على الجدار. إذا قمت بـ**تحفيظ مكان التلفزيون** منذ ذلك الوقت، فيجب ضبط هذا الإعداد وفقاً لذلك التغيير للحصول على أفضل إنتاج للصوت.

- اضغط على ، ثم ددد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
- ددد وضعية التلفزيون واضغط على OK (موافق).
- ددد على حامل تلفزيون أو على الجدار.
- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

14.4

## الإعدادات البيئية

### توفير الطاقة

الإعدادات البيئية تجمع الإعدادات التي تساعد البيئة.

#### توفير الطاقة

إذا حددت توفير الطاقة، يتم تبديل التلفزيون إلى نمط الصورة - معياري تلقائياً، للإعداد المثلثي الذي يدرك أهمية الطاقة للصورة.

لتعيين التلفزيون في توفير الطاقة

- اضغط على ، وحدد إعدادات بيئية واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة
- ددد توفير استهلاك الطاقة، وسيتم تعين نمط الصورة إلى قياسي تلقائياً.
- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر للغلق القائمة.

### ايقاف تشغيل الشاشة

إذا أردت الاستماع إلى الموسيقى فقط، فيمكنك ايقاف تشغيل شاشة التلفزيون لتنقية الطاقة.

لإيقاف تشغيل شاشة التلفزيون فقط

- اضغط على ، ثم ددد إعدادات بيئية واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
- ددد ايقاف الشاشة.
- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

لإعادة تشغيل الشاشة، اضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد.

### مُوقت ايقاف التشغيل

إذا تلقى التلفزيون إشارة تلفزيونية لكن لم تضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد في غضون 4 ساعات، يتوقف التلفزيون عن التشغيل تلقائياً لتوفير استهلاك الطاقة. أيضاً، إذا لم يلتقط التلفزيون أي إشارة تلفزيونية ولا أي أمر من جهاز التحكم عن بعد لمدة 10 دقائق، يتوقف التلفزيون عن التشغيل تلقائياً.

إذا كنت تستخدم التلفزيون كشاشة أو إذا كنت تستخدم جهاز استقبال رقمياً لمشاهدة التلفزيون (جهاز استقبال الإشارات - STB) ولا تستخدم جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون، فعليك إلغاء تنشيط ميزة ايقاف التشغيل التلقائي هذه.

لإلغاء تنشيط مُوقت ايقاف التشغيل

- اضغط على ، ثم ددد إعدادات بيئية واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
- ددد مُوقت ايقاف التشغيل واضغط على OK (موافق).
- اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة. تلفي

بواشر ضبط مستوى إخراج الصوت في كل من إخراج الصوت - بصري وإشارات صوت HDMI ARC

HDMI 1 - ARC

للتشغيل أو ايقاف التشغيل

- اضغط على ، ثم ددد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
- ددد متقدم < HDMI 1 - ARC واضغط على OK (موافق).
- ددد تشغيل أو ايقاف، ثم اضغط على OK (موافق).
- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

تأخير إخراج الصوت

عندما يكون نظام المسرج المنزلي موصولاً بالتلفزيون، يجب أن تتم مزامنة الصورة على التلفزيون والصوت من نظام المسرج المنزلي.

مزامنة الصوت إلى الفيديو بشكل تلقائي

في أنظمة المسرج المنزلي الجديدة من Philips، تتم مزامنة الصوت إلى الفيديو بشكل تلقائي وتكون دائماً صحيحة.

تأخير في مزامنة الصوت

بالنسبة إلى بعض أنظمة المسرج المنزلي، قد تحتاج إلى تعديل التأخير في مزامنة الصوت لتوكيين مزامنة الصوت إلى الفيديو. على نظام المسرج المنزلي، يجب زيادة قيمة التأخير حتى تؤمن التطابق بين الصوت والمصورة. قد يكون تأخير قيمته 180 ميلي ثانية مطلوباً. اقرأ دليل المستخدم الخاص بنظام المسرج المنزلي، مع إعداد قيمة التأخير على نظام المسرج المنزلي. ستحتاج إلى ايقاف تشغيل تأخير إخراج الصوت على التلفزيون.

لإيقاف تشغيل تأخير إخراج الصوت...

- اضغط على ، ثم ددد صوت واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
- ددد متقدم < تأخير إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
- ددد ايقاف.
- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

توازن إخراج الصوت

إذا لم تتمكن من تعين تأخير على نظام المسرج المنزلي، فيمكنك تعين التلفزيون لمزامنة الصوت. يمكنك تعين توازن لتعويض الوقت المطلوب لكي يقوم نظام المسرج المنزلي بمعالجة صوت صورة التلفزيون. يمكنك تعين القيمة بخطوات من 5 ميلي ثانية. الإعداد النقصي هو 60 ميلي ثانية.

يجب أن يكون إعداد تأخير إخراج الصوت قيد التشغيل.

لمزامنة الصوت على التلفزيون

- اضغط على ، ثم ددد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
- ددد متقدم < توازن إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
- استخدم شريط التمرير لتعيين توازن الصوت واضغط على OK.
- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

### مستوى صوت سماعة الرأس

بغضن مستوى صوت سماعات الرأس، يمكنك تعين مستوى صوت سماعة رأس ووصلة بشكل منفصل.

تعديل مستوى الصوت

- اضغط على وحدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
- ددد مستوى صوت سماعات الرأس واضغط على OK (موافق).
- اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

القيمة 0 تنشيط ميزة إيقاف التشغيل التلقائي.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

14.5

## الإعدادات العامة

### اللغات

#### لغة القائمة

لتغيير لغة قوائم التلفزيون والرسائل ▶

1. اضغط على ⚙: حدد الإعدادات العامة > اللغات > لغة القائمة واضغط على OK.

2. حدد اللغة التي تريدها.

3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

#### تضييلات اللغة

#### لغة الصوت

يمكن أن يوفر البرنامج الكثير من اللغات الصوتية (اللغات المقطوعة) لعدد البرامج. ويمكن خسبيت اللغة الصوتية الرئيسية والثانوية المفضلة. إذا كان الصوت متوفراً بإحدى هذه اللغات، فسيقوم التلفزيون بالتبديل إلى اللغة الصوتية.

لتعيين لغتي الصوت الرئيسية والثانوية ▶

1. اضغط على ⚙: ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على < (يسار) للدخول إلى القائمة.

2. حدد اللغات واضغط على < (يسار) للدخول إلى القائمة.

3. حدد لغة الصوت الرئيسي أو لغة الصوت الثانوي، واضغط على OK.

4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على OK(موافق).

5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

لتحديد لغة صوت إذا لم تكن أي لغة من لغات الصوت المفضلة متوفرة ▶

1. اضغط على ⚙: OPTIONS.

2. حدد لغة الصوت وحدد إحدى اللغات كصوت موافقًا.

#### لغة الترجمات

#### التشغيل

يمكنك تعيين الترجمة إلى تشغيل الترجمة أو إيقاف الترجمة أو يمكنك تحديد تلقائي.

#### تلقائي

إذا كانت معلومات اللغة جزء من البرنامج الذي يتم به باللغة الخاصة بك (اللغة المضبوطة في التلفزيون). فيمكن أن يعرض التلفزيون الترجمات بصورة تلقائية بإحدى لغات الترجمة المفضلة لديك. ويجب أن تكون إحدى لغات الترجمة هذه جزءاً من البرنامج.

يمكنك تحديد لغات الترجمة المفضلة لديك في لغة الترجمة.

#### إعدادات لغة الترجمة

بما كان البرنامج يقدم الكثير من لغات الترجمات لعدد البرامج. ويمكن تعيين لغة ترجمة مفضلة رئيسية ولغة ترجمة مفضلة ثانوية. إذا كانت الترجمات بإحدى هذه اللغات غير متوفرة، فسيعرض التلفزيون الترجمات التي حددتها.

لتعيين لغتي الترجمات الرئيسية والثانوية ▶

1. اضغط على ⚙: ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على < (يسار) للدخول إلى

- . القائمة.
  2. حدد اللغات واضغط على < (يسار) للدخول إلى القائمة.
  3. حدد لغة الترجمة الرئيسية أو لغة الترجمة الثانوية واضغط على OK(موافق).
  4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على OK(موافق).
  5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.
- لتحديد لغة الترجمة عندما لا تتوفر أي من اللغات المفضلة لديك
1. اضغط على ⚙: OPTIONS.
  2. حدد لغة الترجمة وحدد إحدى اللغات كترجمات موافقًا.

#### الترجمات من النص

#### الترجمات للقنوات التمايزية

بالنسبة إلى القنوات التمايزية، ستحتاج إلى جعل الترجمات متوفرة لكل قناة يدوياً.

1. بدل إلى قناة واضغط على TEXT لفتح النص.
2. أدخل رقم الصفحة للترجمات، عادةً 888.
3. اضغط على TEXT مرة أخرى للغلق النص.

إذا حددت تشغيل في قائمة الترجمة عند مشاهدة هذه القناة التمايزية، فستظهر الترجمات إذا كانت متوفرة.  
لمعرفة ما إذا كانت إحدى القنوات تمايزية أو رقمية، بدل إلى القناة، وافتتح الحالة في قائمة الخيارات.

#### لغات النص / نص المعلومات

#### صفحات النص

##### تحديد صفحة النص

##### لتحديد صفحة . . .

1. أدخل رقم الصفحة بواسطة مفاتيح الباركار.
2. استخدم مفاتيح النسخ للنقل.
3. اضغط على أحد المفاتيح الملونة لتحديد موضوع هرمز بواسطة اللون في أسفل الشاشة.

#### صفحات النص الفرعية

يمكن لرقم صفحة نص أن يستوعب عدة صفحات فرعية. تظهر أرقام الصفحات الفرعية على شريط بجوار رقم الصفحة الرئيسية.  
لتحديد صفحة فرعية، اضغط على < أو >.

#### صفحات نص T.O.P

تقديم بعض جهات البث نص T.O.P.

لفتح صفحات نص T.O.P على اضغط النص ضمن ⚙: OPTIONS وحدد نظرة عامة على ..T.O.P ..

#### خيارات النص

في النص / نصوص المعلومات، اضغط على ⚙: OPTIONS لتحديد التالي ▶

##### - تجميد الصفحة

إيقاف التدوير التلقائي للصفحات الفرعية.

##### - شاشة مزدوجة / شاشة كبيرة

للظهار القناة التمايزية والنص إلى جانب بعضها.

##### - نظرة عامة على ..T.O.P ..

لفتح نص ..T.O.P ..

##### - تكبير

لتكبير صفحات النص لتلبية القراءة المريحة.

##### - كشف

لإظهار المعلومات المخفية على صفحة.

- تبديل صفحة فرعية

لتوكين تعقب الصفحات الفرعية عندما تكون متوفرة.

- اللغة

لتبديل مجموعة النحيف التي يستخدمها النص لعرضها بشكل صحيح.

- نصوص معلومات 2.5

لتشييد نصوص معلومات 2.5 لمزيد من النلوان ولرسومات أفضل.

إعداد النص

لغة النص

توفر لدى بعض جهات بث القنوات التلفزيونية الرقمية لغات مختلفة للنص.

تعيين لغة النص الرئيسي والثانوي . . .

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة > الساعة > المنطقة الزمنية.

2. حدد اللغات وأضغط على (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. حدد نص معلومات رئيسي أو نص معلومات ثانوي وأضغط على OK (وافق).

4. حدد اللغة المطلوبة وأضغط على OK (وافق).

5. اضغط على (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النهر، للغلق القائمة.

النص

يقدم النص 2.5 ألواناً إضافية ورسومات أفضل، في حال توفره. ويتم تشغيل النص

كإعداد قياسي لجهة التصنيع.

لإيقاف تشغيل النص 2.5

1. اضغط على نص.

2. عندما يكون النص / نصوص المعلومات ظاهرة على الشاشة، اضغط على (الخيارات).

3. حدد نص معلومات 2.5 < إيقاف.

4. اضغط على (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النهر، للغلق القائمة.

الساعة

التاريخ والوقت

تلقياني

في بعض البلدان، لا تُرسل عمليات البث الرقمية معلومات عن (UTC) - التوقيت العالمي المنسق. وقد يتم تجاهل التغيير في التوقيت الصيفي، وقد يعرض التلفزيون توقيتاً غير صحيح.

عندما تسجل البرنامج - المجدولة في دليل التلفزيون، ننصح بعدم تغيير الوقت

والوقت يدوياً. في بعض البلدان، بالنسبة إلى بعض مشغلي الشبكة، يكون

إعداد الساعة مخفياً لتقديم إعداد ساعة غير صحيح.

لتصحيح ساعة التلفزيون تلقائياً . . .

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة > الساعة > الوضع التلقائي للساعة

وحدد يعتمد على البلد.

2. حدد التوقيت الصيفي وحدد الإعداد المناسب.

3. اضغط على (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النهر، للغلق القائمة.

دليل المستخدم

لضبط ساعة التلفزيون يدوياً . . .

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة > الساعة > الوضع التلقائي للساعة، وحدد يدوياً.

2. حدد التاريخ والوقت لضبطهما.

3. اضغط على (يسار) بشكل متكرر إذا لزم النهر، للغلق القائمة.

جهاز التحكم عن بعد EasyLink

لبيفاف تشغيل جهاز التحكم عن بعد.. EasyLink..

1. اضغط على ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد **جهاز التحكم عن بعد EasyLink** واضغط على OK (موافق).

3. حدد **إيقاف**.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

## الموقع

إذا كان التلفزيون مركباً في متجر، فيمكنك تعيينه بحيث يعرض شعار ترويج خاصاً بالمتجر. يتم تعيين نمط الصورة إلى حيوى بشكل تلقائي. ويتم إيقاف تشغيل موقع التلفزيون إلى موقع المتجر.

لتعيين التلفزيون إلى موقع المتجر

1. اضغط على ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد **الموقع** < متجر واضغط على OK (موافق).

3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

إذا كنت تستخدم التلفزيون في المنزل، فلتغيير التلفزيون إلى موقع المنزل.

## إعدادات المتجر

إذا كان التلفزيون مسبوطاً على وضع المتجر، يمكنك تعيين توفر عرض توضيحي ومحدد للاستخدام داخل المتجر.

1. اضغط على ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد ملصق E واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. حدد تشغيل أو إيقاف.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

## إعدادات المصنع

يمكنك إعادة التلفزيون إلى إعدادات التلفزيون الأصلية (إعدادات المصنع).

للعودة إلى الإعدادات الأصلية

1. اضغط على ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد **إعدادات المصنع** واضغط على OK (موافق).

3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

## إعادة تثبيت التلفزيون

يمكنك إعادة إجراء عملية تثبيت كاملة للتلفزيون. تتم إعادة تثبيت التلفزيون كلياً.

لإعادة إجراء عملية تثبيت كاملة للتلفزيون

1. اضغط على ثم حدد الإعدادات العامة وحدد إعادة تثبيت التلفزيون.

2. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة. قد تستغرق عملية التثبيت بضع دقائق.

## نسخ قائمة القنوات

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل تثبيت القناة < نسخ قائمة القنوات.

## نسخ قائمة النومار الصناعية

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل تثبيت القناة < نسخ قائمة القنوات.

14.6

## قفل الأطفال

### التصنيف الأبوى

تعيين حد أدنى للعمر لمشاهدة البرنامج المصنفة...

1. اضغط على ، ثم حدد قفل الأطفال واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد **التصنيف الأبوى** وحدد أحد الأعمار الواردة في القائمة.

3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

### تعيين الرمز / تغيير الرمز

يُستخدم رمز PIN الخاص بقفل الأطفال لفتح القنوات أو البرنامج أو إلغاء قفلها.

لتعيين رمز القفل أو لتغيير الرمز الحالي

1. اضغط على ، ثم حدد قفل الأطفال واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد تعيين رمز تغيير الرمز واضغط على OK.

3. أدخل رمزاً مكوناً من 4 أرقام من اختيارك. في حال كان رمز ما معييناً، فاندخل رمز قفل الأطفال الحالي ثم أدخل الرمز الجديد مرتين.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

تم الآن تعيين الرمز الجديد.

هل نسيت رمز PIN الخاص بقفل الأطفال؟

إذا نسيت رمز PIN، فيمكنك تجاوز الرمز الحالي وادخل رمز جديد.

1. اضغط على ، ثم حدد قفل الأطفال واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد تغيير الرمز واضغط على OK (موافق).

3. أدخل رمز البديل 8888.

4. أدخل الآن رمز PIN جديداً لفتح الأطفال وأدخله مرة أخرى للتأكيد.

5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلق القائمة.

تم الآن تعيين الرمز الجديد.

14.7

## الوصول العام

## التشغيل

مع تشغيل ميزة الوصول العالمي، يصبح التلفزيون جاهزاً للاستخدام من قبل النصّ أو ضعيف السمع أو العمى أو صاحب الروية الجزئية.

### التشغيل

إذا لم يتم تشغيل الوصول العالمي أثناء التثبيت، يمكنك مع ذلك تشغيله من قائمة الوصول العالمي.

### التشغيل إمكانية الوصول

1. اضغط على ، ثم ددد الوصول العام واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. ددد الوصول العام للانتقال إلى خطوة إضافية.

3 - ددد تشغيل واضغط على OK (موافق).

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الامر، للغلاق القائمة.

عند تشغيل الوصول العالمي تتم إضافة خيار الوصول العالمي في قائمة الخيارات.

## ضعف السمع

تبث بعض قنوات التلفزيون الرقمية صوتاً وترجمات خاصة وكيفية للأشخاص ضعيف السمع والبصر. مع تشغيل الخيار ضعاف السمع يتتحول التلفزيون تلقائياً إلى الصوت والترجمات التي تم تكييفها، في حال توفرها. قبل أن تتمكن من تشغيل الخيار ضعاف السمع، يجب تشغيل ميزة الوصول العالمي.

لتشغيل خيار ضعاف السمع ...

1. اضغط على ، ثم ددد الوصول العام واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. ددد ضعاف السمع واضغط على < (يمين) للدخول إلى القائمة.

3 - ددد تشغيل واضغط على OK (موافق).

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الامر، للغلاق القائمة.

## الوصف الصوتي

### التشغيل

بإمكان القنوات التلفزيونية الرقمية بث تعليمات صوتية خاصة تصف ما يحدث على الشاشة.

لكي تكون من تعين الصوت والمؤثرات الخاصة بالأشخاص ضعيفي البصر، يجب تشغيل الوصف الصوتي أولًا.

ويجب أيضًا تشغيل الوصول العالمي في قائمة الإعداد لكي تتمكن من تشغيل الوصف الصوتي.

بفضل الوصف الصوتي، يُضاف تعليق الراوي إلى الصوت العادي.

لتشغيل التعليق (عند توفره) ...

1. اضغط على ، ثم ددد الوصول العام واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. ددد الوصف الصوتي واضغط على < (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. ددد الوصف الصوتي للانتقال إلى خطوة إضافية

4 - ددد تشغيل واضغط على OK (موافق).

5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الامر، للغلاق القائمة.

### مكبرات الصوت/سماعات الرأس

باستخدام مكبرات الصوت / سماعات الرأس، يمكنك تحديد الجهاز الذي تريد سماع التعليق الصوتي منه.

على مكبرات صوت التلفزيون فقط، أو على سماعات الرأس فقط أو كلاهما.

لتعيين مكبرات الصوت / سماعات الرأس ...

# تثبيت القناة

15.1

## تثبيت المهاوي/الكبل

### تحديث القنوات

تحديث تلقائي للقنوات

إذا كنت تستقبل قنوات رقمية، فيمكنك تعين التلفزيون بحيث يحدث تلقائياً اللانحة بالقنوات الجديدة.

أو، يمكنك أن تبدأ بنفسك عملية تحديث القنوات.

تحديث تلقائي للقنوات

يقوم التلفزيون بـ **مرة واحدة** في اليوم، عند الساعة السادسة صباحاً، بتحديث القنوات وت تخزين القنوات الجديدة. ويتم تخزين القنوات الجديدة في اللانحة القنوات الكل

و لكن أيضاً في اللانحة القنوات جديدة. و يتم إزالة القنوات الفارغة.

إذا تم العثور على قنوات جديدة أو إذا تم تحديث القنوات أو إزالتها، تظهر رسالة عند بدء تشغيل التلفزيون. يجب أن يكون التلفزيون في وضع الاستعداد لتحديث القنوات تلقائياً.

لإيقاف تشغيل الرسالة عند بدء التشغيل . . .

- اضغط على **✿** ثم حدد تثبيت المهاوي / الكبل واضغط على OK.
- أدخل رمز PIN إذا لزم النهر.
- حدد تحدث تلقائي للقنوات واضغط على OK (موافق).
- حدد إيقاف واضغط على OK.
- اضغط على **◀ BACK** للغلاق القائمة.

عند العثور على قنوات جديدة أو إذا تم تحديث القنوات أو إزالتها، تظهر رسالة عند بدء تشغيل التلفزيون. لتجنب ظهور هذه الرسالة بعد تحديث كل قناة، يمكنك إيقاف تشغيلها.

لإيقاف تشغيل الرسائل ...

- اضغط على **✿** ثم حدد تثبيت المهاوي / الكبل واضغط على OK.
- أدخل رمز PIN إذا لزم النهر.
- حدد رسالة تحديث القناة واضغط على OK (موافق).
- حدد إيقاف واضغط على OK.
- اضغط على **◀ BACK** للغلاق القائمة.

في بعض البلدان، تتم عملية التحديث التلقائي للقنوات أثناء مشاهدة التلفزيون أو في أي وقت يكون فيه التلفزيون في وضع الاستعداد.

### التحديث اليدوي للقنوات

يمكنك دانياً أن تبدأ بنفسك عملية تحديث للقنوات.

بعد عملية تحديث يدوية للقنوات **█**

- اضغط على **✿**. ثم حدد تثبيت المهاوي / الكبل واضغط على OK (موافق).
- أدخل رمز PIN إذا لزم النهر.
- حدد البحث عن قنوات واضغط على OK.
- حدد تحديث القنوات واضغط على OK (موافق).
- اضغط على **◀ BACK** للغلاق القائمة.

## DVB-T أو DVB-C

### C-DVB أو T-DVB

إنشاء تثبيت القناة، وبشاشةً قبل أن تبحث عن القنوات، حدد المهاوي (DVB-C) أو الكبل (DVB-T/T2) . يبحث هوائي DVB-T عن القنوات التقاطية الأرضية وقنوات DVB-T الرقمية، ويبحث كبل DVB-C عن القنوات الرقمية والتقاطية المتوفرة من مشغل كبل C . DVB-C

### تثبيت قناة DVB-C

من أجل تأمين سهولة الاستخدام، تكون كل إعدادات DVB-C معينة إلى تلقائية.

إذا قدر لك مشغل DVB-C قيم DVB-C محددة، مثل عرفة الشبكة أو تردد الشبكة، فعليك إدخال هذه القيم عندما يطالبك بها التلفزيون أثناء التثبيت.

### تعارض أرقام القنوات

في بعض البلدان، قد تحمل قنوات تلفزيونية مختلفة (جهات البث) رقم القناة نفسه. أثناء التثبيت، يعرض التلفزيون للانحة تعارض فيها أرقام القنوات. ستحتاج إلى تحديد القناة التي تريدها على رقم قناة لها قنوات تلفزيونية متعددة.

## الوصول إلى إعدادات DVB

للوصول إلى إعدادات .. DVB.

1. اضغط على ، ثم حدد تثبيت المهاوي / الكبل واضغط على OK (موافق).
2. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
3. حدد البحث عن قنوات واضغط على OK.
4. حدد إعادة تثبيت القنوات واضغط على OK (موافق).
5. حدد البلد الذي تتوارد فيه الترددات واضغط على OK (موافق).
6. حدد كبل (C) DVB-C.
7. حدد القنوات التمايزية والرقمية أو القنوات الرقمية فقط أو القنوات التمايزية فقط . واضغط على OK (موافق). (ستختلف العناصر وفقاً للبلد الذي تحدده)
8. حدد بحث عن القنوات أو حدد الإعدادات للإعدادات DVB-C.
9. بعد الانتهاء من الإعداد، حدد لحفظ الإعدادات.
10. اضغط على BACK للغلاق القائمة.

## مسح التردد

حدد طريقة البحث عن القنوات. يمكنك تحديد الطريقة سريع النسرع واستخدام الإعدادات المحددة مسبقاً التي يستخدمها معظم موفري الكابلات في بلدك.

إذا لم يوجد ذلك إلى تثبيت أي قناة أو إذا تم فقدان بعض القنوات نتيجة لذلك، يمكنك تحديد الطريقة كامل الموسعة. ستسعرق هذه الطريقة وقتاً أطول للبحث عن القنوات وتثبيتها.

في حال تلقيت قيمة معينة لتردد الشبكة للبحث عن قنوات، فحدد وتقود.

## وضع تردد الشبكة

إذا كنت تريد استخدام الطريقة سريع السريعة في تردد عملية المسح للبحث عن قنوات، فحدد تلقائي . سيسخدم التلفزيون أحد ترددات الشبكة المحددة مسبقاً (أو - HC القناة المضيفة) كما هو يستخدم معظم موفري الكابلات في بلدك.

في حال تلقيت قيمة تردد شبكة معينة للبحث عن القنوات، فحدد يدوياً.

## تردد الشبكة

عند تعيين وضع تردد الشبكة إلى يدوياً، يمكنك إدخال قيمة التردد الشبكي التي تلقيتها من موفر الكبل هنا. للدخول القيمة، استخدم مفاتيح الزرقاء.

## حجم خطوة التردد

يبحث التلفزيون عن القنوات بخطوات تبلغ 8 ميجاهرتز.

إذا لم يتم تثبيت أي قنوات أو إذا تم فقدان بعض القنوات نتيجة لذلك، يمكنك إجراء البحث بخطوات أصغر حجماً تبلغ 1 ميجاهرتز. يستغرق استخدام الخطوات التي تبلغ 1 ميجاهرتز وقتاً أطول للبحث عن القنوات وتثبيتها.

## وضع معدل الرموز

إذا لم يوجد موفر الكبل بقيمة معينة لـ معدل الرموز لتنشيط القنوات التلفزيونية، فاترك إعداد وضع معدل الرموز معيناً إلى تلقائي.

إذا تلقيت قيمة معدل رموز محددة، فحدد يدوياً.

عندما يكون وضع معدل رموز معيناً إلى يدوياً، يمكنك إدخال قيمة معدل الرموز باستخدام مفاتيح الزرقاء.

## التنشيط اليدوي

يمكن تثبيت القنوات التلفزيونية التمايزية يدوياً، كل قناة على حدة.

لتنشيط القنوات التمايزية يدوياً

1. اضغط على ، ثم حدد تثبيت المهاوي / الكبل واضغط على OK (موافق).
2. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.

حدد تمايزياً: تنشيط يدوياً واضغط على OK (موافق).

- النظام

للإعداد نظام التلفزيون، حدد النظام.

حدد البلد أو جزء العالم الذي تتوارد فيه حالياً واضغط على OK.

- بحث عن قناة

للبحث عن قناة، حدد البحث عن قناة واضغط على OK. يمكنك إدخال التردد

بنفسك للبحث عن قناة أو السماح للتلفزيون بالبحث عن قناة. اضغط

على > (يمين) لتحديد بحث واضغط على OK للبحث عن قناة تلقائياً. يتم عرض

4. حدد إعادة تثبيت القنوات واضغط على OK (موافقة).
5. حدد إعادة تثبيت واضغط على OK (موافقة).
6. حدد عنصراً واحداً تريد إعادة تثبيته.
7. حدد بدء واضغط على OK (موافقة) لتحديث القنوات. يمكن أن تستغرق هذه العملية بضع دقائق.
5. اضغط على BACK للغلاق القائمة.

#### إضافة قمر صناعي

يمكنك إضافة قمر صناعي آخر إلى تثبيت النقمار الصناعية الحالي. وفي هذه الحالة، لن يطرأ أي تغيير على النقمار الصناعية وقنواتها المثبتة. ويع ذلك، لا يسمح بعض مشغلي النقمار الصناعية بإضافة قمر صناعي.

يجب النظر إلى القمر الصناعي الذي تضيفه باعتباره إضافة، فهو ليس اشتراكك الرئيسي في القمر الصناعي كعدها أنه ليس القمر الصناعي الرئيسي الذي تستخدمنه باقة القنوات. ستضيف عادةً قمراً صناعياً رابعاً إذا كان لديك ثلاثة أقمار صناعية مثبتة وبسبقاً. وإذا كان لديك أربعة أقمار صناعية مثبتة، فيمكنك إزالة أحدهما أولاً لكي تتمكن من إضافة قمر صناعي جديد.

#### الإعدادات

إذا قمت بتثبيت قمر صناعي واحد أو قمررين صناعيين فقط، فإن إعدادات التثبيت العالمية قد لا تسمح بإضافة قمر صناعي جديد. إذا احتجت إلى تغيير إعدادات التثبيت، فيجب إعادة تنفيذ عملية تثبيت النقمار الصناعية الكاملة. لا يمكنك استخدام الخيار إضافة قمر صناعي إذا كنت بحاجة إلى تغيير الإعدادات.

#### إضافة قمر صناعي . . .

1. اضغط على OK، ثم حدد تثبيت القمر الصناعي واضغط على OK (موافقة). أدخل رمز PIN إذا لزم الامر.
2. حدد بحث عن قمر صناعي، واضغط على OK.
3. حدد إضافة قمر صناعي واضغط على OK. تظهر النقمايون عن أقمار صناعية جديدة.
4. حدد إضافة واضغط على OK. سيسحب تثبيت وإضغط
5. إذا عثر التلفزيون على قمر صناعي واحد أو أكثر، فحدد تثبيت وإضغط على OK. سيقوم التلفزيون بتثبيت القنوات الخاصة بالنقمار الصناعية التي تم العثور عليها.
6. لتثبيت القنوات ومحطات الراديو، حدد إنهاء واضغط على OK.

#### إزالة قمر صناعي

يمكنك إزالة قمر صناعي واحد أو أكثر من تثبيت النقمار الصناعية الحالي. وبهذه الطريقة، ستزيل القمر الصناعي وقنواته. ويع ذلك، لا يسمح بعض مشغلي النقمار الصناعية بإزالة قمر صناعي.

#### إزاله أقمار صناعية . . .

1. اضغط على OK، ثم حدد تثبيت القمر الصناعي واضغط على OK (موافقة). أدخل رمز PIN إذا لزم الامر.
2. حدد بحث عن قمر صناعي، واضغط على OK.
3. حدد إزالة قمر صناعي واضغط على OK (موافقة). تظهر النقمار الصناعية العالمية.
4. استخدم مفاتيح النسخه لتحديد القمر الصناعي الذي تريد إزالته.
5. اضغط على OK (موافقة) لوضع علامة على القمر الصناعي الذي تريد إزالته. اضغط على OK (موافقة) مرة أخرى لازالة العلامة.
6. حدد إزالة واضغط على OK (موافقة) وأكيد الخيار لتتم إزالة النقمار الصناعية.
7. حدد خروج واضغط على OK (موافقة) للغلاق مربع إزالة قمر صناعي.

#### الثبيت اليدوي

إن الثبيت اليدوي مخصص للمستخدمين المترددين.

يمكنك استخدام خيار الثبيت اليدوي بالإضافة قنوات جديدة بسرعة من جهاز إرسال / الاستقبال النقمار الصناعية. ستحتاج إلى معرفة تردد جهاز الإرسال / الاستقبال وقطبيتها. وسيقوم التلفزيون بتثبيت جميع القنوات التابعة لذلك الجهاز. وإذا كان ثبيت جهاز الإرسال / الاستقبال قد تم من قبل، فسيتم

القناة التي تم العثور عليها على الشاشة، وإذا كان الاستقبال ضعيفاً فاضغط على بحث مرة أخرى. إذا كنت ترغب في تخزين القناة، فحدد تم واضغط على OK.

- **الضبط الدقيق**  
لضبط إحدى القنوات، حدد ضبط واضغط على OK. يمكنك ضبط القناة بواسطة ▲ أو ▼.
- إذا أردت تخزين القناة التي عثرت عليها، فحدد تم واضغط على OK.

- **التخزين**  
يمكنك تخزين القناة على رقم القناة الحالية أو كرقم قناة جديدة. حدد تخزين القناة الحالية أو تخزين كقناة جديدة واضغط على OK (موافقة). يتم عرض رقم القناة الجديدة لوقت قصير.  
ويمكنك إعادة تنفيذ هذه الخطوات حتى العثور على كل القنوات التلفزيونية التمايزية المتوفرة.

15.2

## تثبيت الأقمار الصناعية

### حول تثبيت الأقمار الصناعية

ما يصل إلى 4 أقمار صناعية

يمكنك تثبيت 4 أقمار صناعية مختلفة (4 وحدات LNB) على هذا التلفزيون. حدد عدد النقمايون الصناعية الدقيق الذي تريد تثبيته في بداية عملية التثبيت. سيؤدي ذلك إلى تسريع التثبيت.

Unicable

يمكنك استخدام نظام Unicable لتوسيع طبق الهوائي بالتلقي. يمكنك تحديد Unicable لقمر صناعي أو قمررين صناعيين في بداية التثبيت.

MDU - Multi-Dwelling-Unit

يدعم موالف النقمايون الصناعية الوهمي MDU على أقمار Astra و Digiturk على القمر الصناعي Eutelsat . لا يتم اعتقاد على T rksat.

### بعد عملية التثبيت

#### تحديث القنوات

يمكنك دالماً أن تبدأ بنفسك عملية تحديث للقنوات.

بعد عملية تحديث يدوية للقنوات

1. اضغط على OK، ثم حدد تثبيت القمر الصناعي وعلى OK (موافقة).
2. أدخل رمز PIN إذا لزم الامر.
3. حدد بحث عن قمر صناعي، واضغط على OK.
4. حدد تحديث القنوات واضغط على OK (موافقة).
5. اضغط على BACK للغلاق القائمة.

#### إعادة تثبيت القنوات

يمكنك دالماً أن تبدأ بنفسك عملية تحديث للقنوات.

بعد عملية تحديث يدوية للقنوات

1. اضغط على OK، ثم حدد تثبيت القمر الصناعي وعلى OK (موافقة).
2. أدخل رمز PIN إذا لزم الامر.
3. حدد بحث عن قمر صناعي، واضغط على OK.

القنوات التي تم تثبيتها في لائحة القنوات الكل.

## Unicable اعداد

### نظام unicable

يمكنك استخدام نظام Unicable لتوصيل طبق الهوائي بالتلغزيون. يستخدم نظام Unicable كلياً لتوصيل طبق النقمار الصناعية بجميع أجهزة استقبال النقمار الصناعية فيه. ويستخدم نظام Unicable عادةً في مبانٍ مخصصة للشقق السكنية. عند استخدام نظام Unicable ، سيعطى لك التلفزيون بتعيين رقم نطاق المستخدم وتعدد متافق أثناء التثبيت. ويمكن تثبيت قمر صناعي واحد أو قمرات صناعية بواسطة Unicable على هذا التلفزيون.

إذا لاحظت فقدان بعض القنوات بعد تثبيت Unicable ، فمن الممكن أن يكون قد تم إجراء عملية تثبيت أخرى في الوقت نفسه على نظام Unicable. عاود تنفيذ عملية التثبيت لتثبيت القنوات المفقودة.

### رقم نطاق للمستخدم

في نظام Unicable، يجب تعيين كل جهاز استقبال أقمار صناعية ووصول على سبيل المثال، 0 أو 1 أو 2 أو غير ذلك).

ويكونك العثور على نطاقات المستخدم المتوفرة وأرقامها على صندوق تحويل Unicable . يُعرف نطاق المستخدم أحياناً بالاختصار UB . توفر بعض صناديق تحويل Unicable 4 نطاقات مستخدم أو 8. إذا حدثت صناديق تحويل في الإعدادات، فسيطلب التلفزيون بتعيين رقم فريد نطاق المستخدم لجهاز استقبال النقمار الصناعية المضمن. لا يمكن أن يكون لجهاز استقبال أقمار صناعية رقم نطاق المستخدم نفسه المتوفّر لجهاز استقبال أقمار صناعية آخر في نظام Unicable.

### تردد النطاق الخاص بالمستخدم

إلى جانب الرقم الفريد المعين لنطاق المستخدم، يحتاج جهاز استقبال النقمار الصناعية المضمن إلى التردد الخاص بـ رقم نطاق المستخدم المحدد. تظهر هذه الترددات عادةً إلى جانب رقم النطاق المعين للمستخدم على صندوق تحويل Unicable.

### تحديث تلقائي للقنوات

إذا كنت تستقبل قنوات رقمية، فيكونك تعيين التلفزيون بحيث يحدث تلقائياً اللائحة بالقنوات الجديدة. أو، يمكنك أن تبدأ بنفسك عملية تحديث القنوات.

### تحديث تلقائي للقنوات

يقوم التلفزيون مرةً واحدةً في اليوم، عند الساعة السادسة صباحاً، بتحديث القنوات وتزيين القنوات الجديدة. ويتم تزيين القنوات الجديدة في لائحة القنوات الكل ولكن أيضاً في لائحة القنوات جديد. وتنتمي إزالة القنوات الغارقة. إذا تم العثور على قنوات جديدة أو إذا تم تحديث القنوات أو إزالتها، تظهر رسالة عند بدء تشغيل التلفزيون. يجب أن يكون التلفزيون في وضع الاستعداد لتحديث القنوات تلقائياً.

لإيقاف تشغيل الرسالة عند بدء التشغيل . . .

1. اضغط على ، ثم حدد تثبيت القمر الصناعي واضغط على OK (موافق). أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
2. حدد رسالة تحديث القناة < إيقاف.

لإيقاف تشغيل التحديث التلقائي للقنوات . . .

1. اضغط على ، ثم حدد تثبيت القمر الصناعي واضغط على OK (موافق). أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.

نقل جميع قنواته - السابقة والجديدة معًا - إلى نهاية لائحة القنوات الكل.

لا يمكن استخدام خيار التثبيت اليدوي إذا كنت تحتاج إلى تغيير عدد النقمار الصناعية. ويتبع عليك في هذه الحالة إجراء عملية تثبيت كاملة باستخدام الخيار تثبيت النقمار الصناعية.

### لتثبيت جهاز إرسال / استقبال

1. اضغط على ، ثم حدد تثبيت القمر الصناعي واضغط على OK (موافق). أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.

2. حدد بحث عن قمر صناعي، واضغط على OK.

3. حدد تثبيت يدوياً واضغط على OK.

4. عند وجود أكثر من قمر صناعي واحد مثبت، حدد LNB الذي تريد إضافة قنوات إليه.

5. عين الاستقطاب الذي تحتاج إليه. إذا قمت بتعيين وضع معدل الروز إلى يدوياً، فستتمكن من إدخال معدل الروز في معدل الروز يدوياً.

6. اضغط على السهم ▲ (أعلى) أو ▼ (أسفل) لتعديل التردد ثم حدد تم.

7. حدد بحث واضغط على OK. تظهر قوة الإشارة على الشاشة.

8. إذا أردت تخزين قنوات جهاز إرسال مستقبل جديد، فحدد تخزين واضغط على OK.

### إعدادات تثبيت القمر الصناعي

يترتيب إعدادات تثبيت القمر الصناعي مسبقاً وفقاً لبلدك. تحدد هذه الإعدادات كيف يبحث التلفزيون عن النقمار الصناعية وقنواتها وكيف يقوم بتنبيتها. يمكنك تغيير هذه الإعدادات في أي وقت.

### لتغيير إعدادات تثبيت القمر الصناعي

1. ابدأ عملية تثبيت القمر الصناعي.

2. على الشاشة التي يمكنك منها البدع في البحث عن أقمار صناعية، حدد إعدادات واضغط على OK.

3. حدد عدد النقمار الصناعية التي تريد تثبيتها أو حدد أحد أنظمة Unicable . يمكنك اختيار أرقام نطاقات المستخدم وإدخال ترددات نطاقات المستخدم لكل موالف.

4. عند الانتهاء، حدد التالي واضغط على OK.

5. في قائمة الإعدادات، اضغط على المفتاح الملون تم للرجوع إلى الشاشة بعد البحث عن النقمار الصناعية.

### جهاز الإرسال / الاستقبال

في بعض البلدان، يمكنك ضبط الإعدادات الخيرية لجهاز الإرسال / الاستقبال homing وكل LNB . استخدم هذه الإعدادات أو قم بتغييرها في حالة فشل التثبيت العادي. إذا كان لديك جهاز قمر صناعي غير قياسي، فيمكنك استخدام هذه الإعدادات لتجاوز الإعدادات القياسية. قد يزودك بعض الموردين بعض قيم جهاز الإرسال / الاستقبال أو LNB التي يمكنك إدخالها هنا.

### حزم القنوات

بما كان مشغل النقمار الصناعية توفر باقات قنوات تجمع ما بين قنوات مجانية (بث غير مشفر) وتتوفر ترتيب يلائم بلداً معيناً. توفر بعض النقمار الصناعية باقات اشتراك - مجموعة من القنوات التي يمكنك مشاهدتها مقابل دفع مبلغ معين.

إذا اخترت باقة اشتراك، فقد يطالبك التلفزيون بتحديث تثبيت سريع أو كامل. حدد قنوات مشغل النقمار الصناعية لتحديث الباقية وكل القنوات الأخرى المتوفرة أيضًا.

ننصحك باختيار التثبيت السريع لباقات الاشتراك. وإذا كان لديك أقمار صناعية إضافية لا تشكل جزءاً من باقة الاشتراك، فإننا ننصحك باختيار التثبيت الكامل.

توضع جميع القنوات المثبتة في قائمة القنوات &quot;الكل&quot;.

إذا اخترت باقة اشتراك، فقد يطالبك التلفزيون بتحديث تثبيت سريع أو كامل. حدد سريع لتنبيت قنوات الباقية فقط أو حدد شامل لتنبيت الباقية وكل القنوات الأخرى المتوفرة أيضًا. ننصح بتنبيت سريع لباقات الاشتراك. إذا كان لديك أقمار صناعية إضافية ليست جزءاً من باقة الاشتراك، ننصح بتنبيت شامل. وتوضع كل

- تأكد من تركيب طبق القمر الصناعي بشكل ثابت، فقد تؤدي الرياح القوية إلى تحرير الهوائي.
- قد تؤدي الثلوج والهواء إلى خفض جودة الاستقبال.

15.3

## نسخ قائمة القنوات

### مقدمة

إن عملية نسخ قائمة القنوات مخصصة للبائعين والمستخدمين المتربيسين. تتيح لك عملية نسخ قائمة القنوات نسخ القنوات المثبتة على أحد أجهزة التلفزيون إلى تلفزيون Philips آخر ينتمي إلى المجموعة نفسها. كما تتيح لك توفير الوقت الذي يستغرقه البحث عن القنوات من خلال تحميل قائمة قنوات محددة مسبقاً على التلفزيون. استخدم محرك أقراص USB محمولاً سعته غير قابلة واحد على النقل.

### الشروط

- انتهاء جهازي التلفزيون إلى مجموعة السنة نفسها.
- يجب أن يكون جهازاً التلفزيون مزودين بنوع الأجهزة نفسه. تحقق من نوع الناهضة على لوحة نوع التلفزيون في جهة التلفزيون الخلفية. وتنظر الإشارة إليه عادةً على الشكل LA ... Q ... A.
- يجب أن يكون جهازاً التلفزيون مزودين بإصدارات برمج متوفقة.

### إصدار البرنامج الحالي

للتحقق من الإصدار الحالي لبرنامج التلفزيون

1. اضغط على ثم حدد تحديث البرنامج واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد معلومات البرنامج الحالي واضغط على OK (موافق).
3. يظهر الإصدار وبيانات الإصدار وتاريخ الإنشاء، بالإضافة إلى رقم Netflix ESN في حال توفره.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

## نسخ لائحة قنوات

لنسخ لائحة قنوات

1. قم بتشغيل التلفزيون. يجب تكون القنوات مثبتة على هذا التلفزيون.
2. قم بتوصيل محرك أقراص USB محمولاً.
3. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة > نسخ قائمة القنوات واضغط على OK (موافق).
4. حدد نسخ إلى USB واضغط على OK (موافق). قد تتم طلبتك بداخل رمز PIN لففل الطفل لنسخ لائحة القنوات.
5. عند إتمام عملية النسخ، افصل محرك أقراص USB المحمول.
6. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

يمكنك الآن تحميل لائحة القنوات المنسوبة إلى جهاز تلفزيون آخر من Philips.

## إصدار قائمة القنوات

التحقق من الإصدار الحالي لقائمة القنوات

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة > نسخ قائمة القنوات واضغط على OK (موافق).
2. حدد نسخ قائمة القنوات وحدد الإصدار الحالي، ثم اضغط على OK (موافق).
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للغلاق القائمة.

- تعدد تحديث تلقائي للقنوات < ايقاف.
- في بعض البلدان، تتم عملية التحديث التلقائي للقنوات أثناء مشاهدة التلفزيون أو في أي وقت يكون فيه التلفزيون في وضع الاستعداد.

## LNB و Homing للاستقبال

في بعض البلدان، يمكنك ضبط الإعدادات الخبيثة لجهاز الإرسال / الاستقبال homing وكل LNB. استخدم هذه الإعدادات أو قم بتغييرها في حالة فشل التثبيت العادي. إذا كان لديك جهاز قمر صناعي غير قياسي، فيمكنك استخدام هذه الإعدادات لتجاوز الإعدادات القياسية. قد يردد بعض الموفرين بعض قيم جهاز الإرسال / الاستقبال أو LNB التي يمكنك إدخالها هنا.

**طاقة LNB**  
بشكل افتراضي، يتم تعين طاقة LNB إلى تشغيل.

**نفحة 22 كيلومتر**

بشكل افتراضي، يتم تعين النفحة إلى تلقائي.

التردد الوهني للهذبب المحلي / التردد العالي للهذبب المحلي يتم تعين ترددات الهذبب المحلي إلى القيم المعيارية. اضبط القير فقط في حال توفر أجهزة استثنائية تحتاج إلى قيم مختلفة.

## المشاكل

يتعدّد على التلفزيون العثور على النقوار الصناعية التي أريدها أو يقوم بتنشيط القمر الصناعي نفسه مرتين

- تأكد من تعين عدد النقوار الصناعية الصحيح في &quot; الإعدادات &quot; في بداية عملية التثبيت. يمكنك ضبط التلفزيون بحيث عن قمر صناعي واحد أو قمرتين صناعيين أو 3 أو 4 نقوار صناعية.

يتعدّد على وحدة LNB الثانية الرأس العثور على قمر صناعي ثالٍ

- إذا عثر التلفزيون على قمر صناعي واحد لكن تتعذر عليه العثور على قمر صناعي ثالٍ، فيمكنك تدوير الطبق بضع درجات. كما يمكنك محاذاة الطبق للحصول على أعلى إشارة على القمر الصناعي النول. تتحقق من مؤشر قوة إشارة القمر الصناعي النول على الشاشة. حدد بحث من جديد للعثور على القمر الصناعي الثاني في الوقت الذي يكون فيه القمر الصناعي النول معيناً إلى الإشارة النقوار.

- احرص على تعين الإعدادات إلى &quot;قمران صناعيان &quot;.

لم يوجد إعدادات التثبيت إلى حل مشكلات

- يتم تخزين كل الإعدادات والنقوار الصناعية والقنوات عند اكتمال عملية التثبيت أي عندما تنتهي فقط.

### اختلاف جميع القنوات الفضائية

- إذا كنت تستخدم نظام Unicable . فتأكد من تعين رقمين فريددين لنطاق المستخدم للمواطنين المضطربين كلبهما في إعدادات Unicable . من المحتمل أن يكون جهاز استقبال أقمار صناعية آخر قيد استخدام رقم نطاق المستخدم نفسه.

يبدو أن بعض القنوات الفضائية قد اختلفت من لائحة القنوات

- إذا بدا أن بعض القنوات قد اختلفت أو تغير مكانها، فمن المحتمل أن تكون جمهة البث قد قامت بتغيير موقع الجهاز المرسل المستقبل لهذه القنوات. للستعادة ووضع القنوات في قائمة القنوات، يمكنك محاولة تحديث ذروة القنوات.

يتعدّد على إزالة قمر صناعي

- لا تسمح ذروة الاسترداد بازالة قمر صناعي. لإزالة القمر الصناعي، يجب تنفيذ عملية تثبيت كاملاً مرة أخرى وتتحديد ذروة أخرى.

يكون الاستقبال ضعيفاً في بعض الأحيان

43

## تحميل لائحة قنوات

إلى أجهزة التلفزيون غير المثبتة

يجب استخدام طريقة أخرى لتحميل لائحة قنوات، بالاستناد إلى إذا تم تثبيت التلفزيون بالفعل.

إلى تلفزيون لم يتم تثبيته بعد

1. قم بتنويم قابس الطاقة وبعد عملية التثبيت وحدد اللغة والبلد. يمكنك تخطي البحث عن القنوات. وبهذا، تكون عملية التثبيت قد انتهت.
2. قم بتنويم محرك أقراص USB محمول الذي يحتوي على قائمة القنوات الخاصة بالتلفزيون الآخر.
3. لبدء تحميل قائمة القنوات، اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على OK (موافقة).
4. حدد نسخ قائمة القنوات < نسخ إلى التلفزيون واضغط على OK (موافقة) .  
أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
5. يعلمك التلفزيون في حال نجاح اكتمال عملية نسخ قائمة القنوات إليه. احصل بمحرك أقراص USB المحمول.

إلى أجهزة التلفزيون المثبتة

يجب استخدام طريقة أخرى لتحميل لائحة قنوات، بالاستناد إلى إذا تم تثبيت التلفزيون بالفعل.

في تلفزيون تم تثبيته

1. تحقق من إعداد البلد للتلفزيون. (للحصول على التحقق من هذا الإعداد، راجع الفصل & إعادة تثبيت كل القنوات &quot; . أبدأ بهذا الإجراء حتى الوصول إلى إعداد البلد. اضغط على  لإلغاء التثبيت).  
إذا كان البلد صحيحًا، فتابع تنفيذ الخطوة 2.
- إذا كان البلد غير صحيح، ستحتاج إلى إعادة تثبيت كل القنوات &quot; . وأبدأ عملية إعادة التثبيت. حدد البلد الصحيح وتتجاوز البحث عن قنوات. قم بإنهاء التثبيت. عند الانتهاء، تابع مع الخطوة 2.
2. قم بتنويم محرك أقراص USB محمول الذي يحتوي على قائمة القنوات الخاصة بالتلفزيون الآخر.
3. لبدء تحميل قائمة القنوات، اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على OK (موافقة).
4. حدد نسخ قائمة القنوات < نسخ إلى التلفزيون واضغط على OK (موافقة) .  
أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
5. يعلمك التلفزيون في حال نجاح اكتمال عملية نسخ قائمة القنوات إليه. احصل بمحرك أقراص USB المحمول.

## البرنامـج

16.1

### إصدار البرنامج

عرض إصدار برنامج التلفزيون الحالي

- اضغط على ثم حدد تحديث البرنامج > معلومات البرنامج الحالي واضغط على OK.
- يظهر الإصدار رقم الإصدار.
- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر اذا لزم النقر للغلق القائمة.

16.2

### التحديثات المحلية

للبائعين والمستخدمين المترسسين

- اضغط على ، وحدد تحديث البرنامج > التحديثات المحلية واضغط على OK.
- اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر اذا لزم النقر للغلق القائمة.

16.3

### Open source software

يحتوي هذا التلفزيون على برامج مفتوحة المصدر. تعرض شركة TP Vision Europe B.V المصدر البرمجية التعليمات نسخة تقديم ،الطلب عند هنا . الكاولة الخاصة بجزء البرنامج المفتوحة المصدر المدحية بحقوق النشر والمستخدمة في هذا المنتج، الذي يتم طلب مثل هذا العرض له بواسطة التراخيص المعنية. يبقى هذا العرض صالحًا لمدة تصل لغاية السنوات الثلاث التي تلي شراء المنتج. ويمكن لنوع شخص يتلقى هذه المعلومات الاستفاده منه . للحصول على التعليمات البرمجية المصدر، يرجى مراسلتنا باللغة الإنجليزية على . . .

[open.source@tpvision.com](mailto:open.source@tpvision.com)

16.4

### ترخيص برامج مفتوحة المصدر

#### حول ترخيص البرامج المفتوحة المصدر

نوصي رسالت البعلام والتراخيص لنـي برامج مفتوحة المصدر تم استخدامها في تلفزيون Philips هذا.

يصف هذا المستند توزيع التعليمات البرمجية المصدر المستخدمة على تلفزيون Philips . والتي تقع ضمن رخصة جنو العمومية (الترخيص العام GPL). أو رخصة جنو العمومية الصغرى (ترخيص LGPL) . أو أي ترخيص آخر مفتوح المصدر يمكن العثور على الإرشادات للحصول على التعليمات البرمجية المصدر في دليل المستخدم .

لا تقدم شركة PHILIPS أي ضمانات من أي نوع، صريحة أو ضمنية، بما في ذلك أي ضمانات لصلاحية عرض هذا البرنامج في السوق أو ولامعنته لل استخدام لغرض معين. لا تقدم شركة Philips أي دعم لهذا البرنامج. ولا يوثر ما تم ذكره مسبقاً على ضماناتك أو حقوقك القانونية في ما يتعلق بمنتج (منتجات) Philips التي قمت بشرائها. لا ينطبق إلا على التعليمات البرمجية المصدر التي تم توفيرها.

## Open source license information

libsq lite3 (3.7.14)

SQLite is a C library that implements an SQL database engine

Programs that link with the SQLite library can have SQL database access without running a separate RDBMS process

:http : Source  
//linuxappfinder.com/package/libsqlite3-0

libpng

is the official PNG reference library. It supports libpng almost all PNG features

[www.libpng.org](http://www.libpng.org) : Source

OpenSSL (1.0.0.d)

The OpenSSL Project is a collaborative effort to develop Open and ,full-featured ,commercial-grade ,a robust Secure Sockets toolkit implementing the Source TLS (and Transport Layer Security )SSL v2/v3 (Layer protocols as well as a full-strength general purpose )v1 cryptography library. The project is managed by a worldwide community of volunteers that use the Internet and develop the OpenSSL ,plan ,to communicate toolkit and its related documentation

[www.openssl.org](http://www.openssl.org) : Source

libboost (1.51)

source ++Boost provides free peer-reviewed portable C and emphasize libraries that work well with ,libraries .Standard Library ++the C and ,Boost libraries are intended to be widely useful .usable across a broad spectrum of applications

-The Boost license encourages both commercial and non .commercial use

[www.boost.org](http://www.boost.org) : Source

libjpeg (6b)

Libjpeg is a widely used C library for reading and writing .JPEG image files

[//libjpeg.sourceforge.net/](http://libjpeg.sourceforge.net/) :http : Source

zlib (1.2.7)

A massively spiffy yet delicately unobtrusive compression library

[www.zlib.net](http://www.zlib.net) : Source

---

### libexpat

.Expat is an XML parser library written in C

It is a stream-oriented parser in which an application registers handlers for things the parser might find in the ).like start tags (XML document

//expat.sourceforge.net/ :http : Source

---

### libdrm

libdrm provides core library routines for the X Window System to directly interface with video hardware using ).DRM (s Direct Rendering Manager 'the Linux kernel

//dri.freedesktop.org/libdrm/ :http : Source

---

### FFMpeg (0.6)

convert ,cross-platform solution to record ,A complete .and stream audio and video

www.ffmpeg.org : Source

---

---

### libdirectfb (1.4.11)

DirectFB is a thin library that provides hardware input device handling and ,graphics acceleration integrated windowing system with support ,abstraction not ,for translucent windows and multiple display layers .only on top of the Linux Framebuffer Device

It is a complete hardware abstraction layer with software fallbacks for every graphics operation that is not supported by the underlying hardware. DirectFB adds graphical power to embedded systems and sets a new .standard for graphics under Linux

//directfb.org/ :http : Source

---

### libTomMath (0.42.0)

LibTom Projects are open source libraries written in portable C under WTFPL. The libraries supports a variety of cryptographic and algebraic primitives designed to enable developers and students to pursue the field of .cryptography much more efficiently

//libtom.org/ :http : Source

---

### MTD utility (1.5.0)

stands for Memory Technology (MTD subsystem provides an abstraction layer for raw flash )Devices devices. It makes it possible to use the same API when e.g. ,working with different flash types and technologies . etc ,d NOR 'ECC ,AG-AND ,NOR ,OneNAND ,NAND

MTD subsystem does not deal with block devices like etc. These devices ,CompactFlash ,SD ,eMMC ,MMC are not raw flashes but they have a Flash Translation which makes them look like block devices. ,layer inside These devices are the subject of the Linux block .not MTD ,subsystem

-//www.linux-:http : Source  
td.infradead.org/source.html

---

### libscew

The aim of SCEW is to provide an easy interface around as well as a simple interface for ,the XML Expat parser creating new XML documents. It provides functions to load and access XML elements without the need to create Expat event handling routines every time you .want to load a new XML document

SCEW is freely available for download under the terms of ).LGPL (the GNU Lesser General Public License v2.1

//www.nongnu.org/scew/ :http : Source



عند إرفاق رمز الحاوية المدولبة هذه بالمنتج، فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي 2012/19/EU يشمل هذا المنتج.



يرجى الاطلاع على نظائر التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية.

يرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العاديّة. فالخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة توثر في البيئة وصحة الإنسان.

يحتوي منتجك على بطاريات يشملها الإرشاد الأوروبي 2006/66/EC، والتي لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العاديّة.



يرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للبطاريات. يساعد التخلص من البطاريات بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة توثر في البيئة وصحة الإنسان.

## 17.2

### الطاقة

إن مواصفات المنتج عرضة للتغيير دون إشعار مسبق. للحصول علىزيد من التفاصيل الورقية، بمواصفات هذا المنتج، يمكنك زيارة الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

#### الطاقة

- التيار الكهربائي: تيار متزايد 220-240 فولت + 10٪ / بالمنتهى
- درجة الحرارة المحيطة: من 5 إلى 35 درجة مئوية
- ميزات توفير الطاقة: الوضع البيئي وأخفاء الصورة (للراديو) وموقت إيقاف التشغيل التلقائي وقائمة الإعدادات البيئية.

للحصول على معلومات حول استهلاك الطاقة، راجع فصل ملف المنتج.

تحتل القدرة التشغيلية المذكورة على لوحة نوع المنتج استهلاك هذا المنتج للطاقة أثناء الاستخدام المنزلي العادي (IEC 62087 Ed.2). يستخدم الحد النقص للقدرة التشغيلية المذكورة بين قوسين. السلامة الكهربائية (IEC 60065 Ed. 8.0)

## المواصفات

### 17.1

#### المواصفات البيئية

##### ملخص الطاقة الأوروبي

إن هدف ملخص الطاقة الأوروبي هو إلزامك بفتحة توفير استهلاك الطاقة التي يتطلبها هذا المنتج. كلما كانت فتحة توفير استهلاك الطاقة لهذا المنتج خضراء يكون مستوى الطاقة التي يستهلكها هذا المنتج منخفضة أكثر.

يمكنك العثور في هذا الملخص على فتحة توفير استهلاك الطاقة ومتوسط استهلاك الطاقة في هذا المنتج عند الاستخدام ومتوسط استهلاك الطاقة لمدة سنة واحدة. كما ستعثر على قيم استهلاك الطاقة لهذا المنتج في موقع Philips على ويب بلدك على العنوان [www.philips.com/TV](http://www.philips.com/TV)

##### ملف المنتج

تلفزيون من السلسلة 4031

PFx4031 22

- فتحة كفاءة استهلاك الطاقة : A
- حجم الشاشة المزينة : 55 سم 22 / بوصة
- استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (واط) : 21 واط
- استهلاك الطاقة السنوي (كيلوواط في الساعة) \* : 31 كيلوواط في الساعة
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (واط) \*\*: 0,30 واط
- دقة الشاشة (بكسل) : 1080 × 1920 بكسل

PHx4031 24

- فتحة كفاءة استهلاك الطاقة : A
- حجم الشاشة المزينة : 60 سم 24 / بوصة
- استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (واط) : 22 واط
- استهلاك الطاقة السنوي (كيلوواط في الساعة) \* : 32 كيلوواط في الساعة
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (واط) \*\*: 0,30 واط
- دقة الشاشة (بكسل) : 1366 × 768 بكسل

\* استهلاك الطاقة بالكيلوواط في السنة، بناءً على استهلاك طاقة التلفزيون الذي يبيقي قيد التشغيل 45 ساعة يومياً لمدة 365 يوماً. يعتمد استهلاك الطاقة الفعلي على طريقة استخدام التلفزيون.

\*\* عندما يتم إيقاف تشغيل التلفزيون بواسطة جهاز التحكم عن بعد وما من وظيفة نشطة.

##### نهاية الاستخدام

الخلص من المنتجات القديمة والبطاريات تم تصميم منتجك وتصنفيه من مواد وركونات عالية الجودة يمكن إعادة تصنيعها وإعادة استخدامها.

## الاستقبال

### لتلفزيون من السلسلة PFx

#### لتلفزيون من السلسلة PFx

##### تنسيقات الفيديو

###### الدقة ٠ سرعة التحديث

- i - 60 هرتز 480
- p - 60 هرتز 480
- i - 50 هرتز 576
- p - 50 هرتز 576
- i - 60 هرتز، 60 هرتز 720
- p - 60 هرتز، 60 هرتز 1080
- 24 هرتز، 25 هرتز، 30 هرتز 1080

##### تنسيقات الكمبيوتر

###### الدقة (من ضمن إعدادات أخرى)

- x 640 - p 480 - 60 هرتز
- x 800 - p 600 - 60 هرتز
- x 1024 - p 768 - 60 هرتز
- x 1280 - p 768 - 60 هرتز
- x 1360 - p 765 - 60 هرتز
- x 1360 - p 768 - 60 هرتز
- x 1280 - p 1024 - 60 هرتز
- x 1920 - p 1080 - 60 هرتز

17.6

## المقاييس والأوزان

### لتلفزيون من السلسلة 4031

PFx4031 22

##### ـ بدون حامل للتلفزيون:

ـ العرض 512,3 مم - الارتفاع 308 مم - العمق 45,7 مم - الوزن ± 2,56 كجم

##### ـ مع حامل للتلفزيون:

ـ العرض 512,3 مم - الارتفاع 315,9 مم - العمق 112 مم - الوزن ± 2,59 كجم

PHx4031 24

##### ـ بدون حامل للتلفزيون:

ـ العرض 559,6 مم - الارتفاع 335,8 مم - العمق 44,9 مم - الوزن ± 3,21 كجم

##### ـ مع حامل للتلفزيون:

ـ العرض 559,6 مم - الارتفاع 343 مم - العمق 112 مم - الوزن ± 3,24 كجم

17.7

## إمكانية الاتصال

### سلسلتنا للتلفزيون 4031/12 و 4031/60

PFS4031/PHS4031

##### جهة التلفزيون الخلفية

HDMI 1 ARC : قناة ارجاع صوت HDMI

HDMI 2 -

SERV. U - وندن الخدمة

17.4

## نوع جهاز العرض

### لتلفزيون من السلسلة 4031

##### حجم الشاشة القطري

- PFx4031 22 سم / بوصة
- PHx4031 24 سم / بوصة

##### دقة الشاشة

- x768p 1366 : PHx4031
- x1080p 1920 : PFx4031 -

17.5

## دقة إدخال الشاشة

### لتلفزيون من السلسلة PHx

##### تنسيقات الفيديو

###### الدقة ٠ سرعة التحديث

- i - 60 هرتز 480
- p - 60 هرتز 480
- i - 50 هرتز 576
- p - 50 هرتز 576
- 50 هرتز 720
- i - 50 هرتز، 60 هرتز 1080
- 24 هرتز، 25 هرتز، 30 هرتز 1080

##### تنسيقات الكمبيوتر

###### الدقة (من ضمن إعدادات أخرى)

- p 480 x 640 - 60 هرتز
- p 600 x 800 - 60 هرتز
- p 768 x 1024 - 60 هرتز
- p 768 x 1280 - 60 هرتز

- VGA : إدخال الكمبيوتر الشخصي
- SCART - (SCART) : مدخل RGB/CVBS
- إدخال الصوت (DVI/VGA) : مأخذ ستيريو صغير مقاس 3,5 مم
- SPDIF : إخراج الصوت الرقمي
- هوائي التلفزيون: 75 أوم مزدوج المحور (IEC)
- قمر صناعي

جانب التلفزيون

- CI: الواجهة المشتركة
- USB

- سماعات الرأس: مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم

PFT4031/PHT4031

#### **جهة التلفزيون الخلفية**

- HDMI 1 ARC : قناة إرجاع صوت
- HDMI 2 -
- SERV. U -
- VGA : إدخال الكمبيوتر الشخصي
- SCART - (SCART) : مدخل RGB/CVBS
- إدخال الصوت (DVI/VGA) : مأخذ ستيريو صغير مقاس 3,5 مم
- SPDIF : إخراج الصوت الرقمي
- هوائي التلفزيون: 75 أوم مزدوج المحور (IEC)

جانب التلفزيون

- CI: الواجهة المشتركة
- USB

- سماعات الرأس: مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم

17.8

## **الصوت**

### **تلفزيون من السلسلة 4031**

- استيريو عالي الوضوح
- طاقة الإخراج (RMS) : 6 واط
- Digital Plus @Dolby
- Digital out +DTS 2.0 -

17.9

## **الوسائل المتعددة**

- وصلات الوسائل المتعددة المدعومة
- (FAT 32 / FAT 16 / NTFS) : يجب توصيل أجهزة USB التي تستهلك فقط 500 ملي أمبير أو أقل من الطاقة.

ملفات الصور المدعومة  
BMP , PNG , GIF , JPEG -

ملفات الصوت المدعومة  
WMA , AAC , WAV , MP3 - (الإصدار 2 وصولاً إلى الإصدار 9.2)

ملفات الفيديو المدعومة  
MPEG2 , MPEG1 , H.264/MPEG-4 AVC , MKV , AVI -  
HEVC , WMV9/VC1 , MPEG4 .

تنسيق الترجمة المعتمد  
TXT , ASS , SUB , SSA , SMI , SRT -

عن مصدر الطاقة ثم إعادة توصيله به، تظاهر شاشة البدء عند عملية بدء التشغيل التالية. لتشغيل التلفزيون من وضع الاستعداد، اضغط على جهاز التحكم عن بعد أو على التلفزيون.

يسنثرويض ضوء وضع الاستعداد

افصل كبل الطاقة عنأخذ الطاقة. انتظر 5 دقائق قبل إعادة توصيل الكبل. إذا حدث الويفي من جيد، فاتصل بقسم العناية بمستعملكي أجهزة Philips.

## القنوات

لم يتم العثور على أي قنوات رقمية أثناء التثبيت

راجع المواصفات التقنية للتأكد من دعم التلفزيون لخدمات DVB-T أو DVB-C في بلدك. تأكد من توصيل كافة الكابلات بشكل صحيح ومن تحديد الشبكة الصحيحة.

لا تظاهر القنوات التي تم تثبيتها مسبقاً في لائحة القنوات تأكد من اختيار لائحة القنوات الصحيحة.

## الصورة

لا صورة / الصورة مشوهة

- تأكد من الهوائي موصول بالتلفزيون بشكل صحيح.
- تأكد من اختيار الجهاز الصحيح ليكون مصدر العرض.
- تأكد من أن المصدر أو الجهاز الخارجي موصول بشكل صحيح.

صوت بدون صورة

- تأكد من تعين إعدادات الصورة بشكل صحيح.

### استقبال هوائي ضعيف

- تأكد من الهوائي موصول بالتلفزيون بشكل صحيح.

- يمكن لمكبرات الصوت وأجهزة الصوت غير الموزونة ومحابي النيون والبيانالي العالية والنجماء الكبيرة الحجم الأخرى أن توفر في جودة الاستقبال. حاول تحسين جودة الاستقبال بتغيير اتجاه الهوائي أو وضع الأجهزة بعيداً عن التلفزيون، إذا أمكن.

- إذا كان الاستقبال سيئاً على قناة واحدة فقط، فاضبط هذه القناة بدقة باستخدام التثبيت اليدوي.

### جودة الصورة من الجهاز سيئة

- تأكد من أن الجهاز موصول بشكل صحيح.
- تأكد من تعين إعدادات الصورة بشكل صحيح.

حدوث تغيير في إعدادات الصورة بعد مرور برهة قصيرة

- تأكد من تعين الموقع إلى الشاشة الرئيسية. يمكنك تغيير الإعدادات وحفظها في هذا الوضع.

### ظهور شعار تجاري

- تأكد من تعين الموقع إلى الشاشة الرئيسية.

### الصورة غير متلائمة مع الشاشة

- غير إلى تنسيق صورة آخر.

تنسيق الصورة يتغير على نحو مستمر مع القنوات المختلفة

- حدد تنسيق صورة غير & quot;التقليدي& quot;.

وضع الصورة غير صحيح

## التعليمات والدعم

18.1

### تسجيل التلفزيون

سجل جهاز التلفزيون واستعد من مجموعة من الفوائد منها ميزة الدعم الكامل (بما فيها الترفيه) والوصول المميز إلى المعلومات المتعلقة بالمنتجات الجديدة والاستفادة من العروض والحسومات الخاصة ونفس الفوز بجوائز عديدة وحتى المشاركة في استطلاعات الرأي الخاصة حول المنتجات المطروحة حديثاً في السوق.

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

18.2

### استخدام التعليمات

يقدم هذا التلفزيون تعليمات على الشاشة.

#### فتح تعليمات

1. اضغط على لفتح قائمة الشاشة الرئيسية.
2. حدد الدوائر المساعدة > تعليمات واضغط على OK.

\_20170316v23\_T\_UMv

18.3

### استكشاف الأخطاء وإصلاحها

#### التشغيل وجهاز التحكم عن بعد

تعذر بدء تشغيل التلفزيون

- افصل كبل الطاقة عنأخذ الطاقة. انتظر دقيقة واحدة ثم أعد توصيل الكبل.

- تأكد من أن كبل الطاقة موصول بإحكام.

صوت ضيق عند بدء التشغيل أو إيقاف التشغيل

إنك تسمع صوت ضيق عند بدء تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله أو إدخاله في وضع الاستعداد. يعود سبب صوت الضيق هذا إلى التهدد والانقباض الطبيعيين اللذين يحدثان في التلفزيون عندما يبرد أو يسخن. ولا يوثر ذلك في أداء التلفزيون.

لا يستجيب التلفزيون لجهاز التحكم عن بعد

يتطلب بدء تشغيل التلفزيون بعض الوقت. خلال هذا الوقت، لن يستجب التلفزيون لجهاز التحكم عن بعد أو عناصر تحكم التلفزيون. وهذا سلوك عادي. إذا استمر التلفزيون في عدم الاستجابة لجهاز التحكم عن بعد، فيكون ذلك التحقق من عمل جهاز التحكم عن بعد بواسطة كاوبيرا هاتف محمول. ضع الهاتف في وضع الكاوبيرا ووجه جهاز التحكم عن بعد نحو عدسة الكاوبيرا. إذا ضغطت على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد وللحظة ويفض ضوء LED بالشاشة تحت الماء عبر الكاوبيرا، فهذا يعني أن جهاز التحكم عن بعد يعمل. يجب فحص التلفزيون. إذا لم تلاحظ الويفي، فهذا يعني أن جهاز التحكم عن بعد قد يكون مكسوراً أو أن طاقة بطاريته منخفضة.

لا يُعد هذا النساويب المتبع لفحص جهاز التحكم عن بعد موكناً مع أجهزة التحكم عن بعد التي تم إقرانها لاسلكياً بالتلفزيون.

يعود التلفزيون إلى وضع الاستعداد بعد ظهور شاشة البدء من Philips

عندما يكون التلفزيون في وضع الاستعداد. تظاهر شاشة البدء من Philips ثم يعود التلفزيون إلى وضع الاستعداد، وهذا سلوك عادي. عند فصل التلفزيون

## تعلیمات عبر إنترنت

لحل أي مشكلة تتعلق بـPhilips. يمكنك مراجعة قسم الدعم عبر إنترنت. ويمكنك تحديد لفتك وإدخال رقم طراز المنتج.

تفضّل بزيارة الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

على موقع الدعم، يمكنك العثور على رقم الهاتف الخاص بك للاتصال بها، يمكنك العثور على الإجابات على النسخة المتداولة. في بعض البلدان، يمكنك الدردشة مع أحد المتعاونين معنا وطرح أسئلتك عليه مباشرةً أو عبر البريد الإلكتروني. يمكنك تنزيل البرنامج التلفزيوني الجديد أو الدليل القراءته على الكمبيوتر.

## العناية بالمستهلك / الإصلاح

للستفادة من خدمة الدعم والإصلاح، يمكنك الاتصال بالخط الساخن الخاص بمركز العناية بالمستهلك التابع لك. يمكنك العثور على رقم الهاتف في الوثائق المطبوعة المرفقة بالتلفزيون.

أو راجع موقع الويب على [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

رقم طراز التلفزيون ورقمها التسلسلي

قد يُطلب منك توفير رقم طراز ونحوه التلفزيون ورقمها التسلسلي. ويمكنك العثور عليهما على ملصق الجزء أو على ملصق النوع في جهة التلفزيون الخلفية أو السفلية.

### ▲ تحذير

لا تحاول إصلاح التلفزيون بنفسك. فقد يؤدي ذلك إلى تعريضه لنضرار خطيرة أو غير قابلة للإصلاح، أو إلى إبطال الضمان.

- قد لا تتلائم إشارات الصورة الصادرة من بعض الأجهزة مع الشاشة بشكل صحيح. تحقق من إخراج إشارة الجهاز المتصل.

**صورة الكمبيوتر غير ثابتة**

- تأكد من أن الكمبيوتر يستخدم الدقة ومعدل التحديث المعتمدين.

## الصوت

الصوت غير موجود أو جودته ضعيفة

إذا لم يتم اكتشاف أي إشارة صوتية، فسيقوم التلفزيون بإيقاف إخراج الصوت بشكل تلقائي - ولا يشير ذلك إلى عطل.

- تأكد من ضبط إعدادات الصوت بشكل صحيح.

- تأكد من توصيل كل الكبلات بشكل صحيح.

- تأكد من عدم كسر الصوت أو ضبطه على صفر.

- تأكد من توصيل إخراج صوت التلفزيون بهأخذ إدخال الصوت في جهاز المسرج المنزلي.

- يجب سماع الصوت من مكبرات صوت المسرج المنزلي.

- قد تتطلب بعض الأجهزة تمكين إخراج صوت HDMI يدوياً. إذا كان إخراج صوت HDMI **مُكْبَّلاً**، ولكن مع ذلك لم تسمع أي صوت، فحاول تغيير تنسيق الصوت الرقمي للجهاز إلى **PCM** (نوع تضمين الشفرة البضمية). للحصول على الإرشادات، يمكنك الرجوع إلى الوثائق المصاحبة للجهاز.

## التوصيات

### HDMI

- لاحظ أن دعم **HDCP** (حماية المحتوى الرقمي ذي عرض نطاق تردد عالي) من شأنه تأخير الوقت الذي يحتاجه التلفزيون لعرض المحتوى من جهاز HDMI.

- إذا لم يتعرف التلفزيون على جهاز HDMI ولم تظهر أي صورة، فحاول تبديل المصدر من جهاز إلى آخر، ثم العودة إلى الجهاز السابق ثانية.

- إذا حدث تقطيع في الصوت، فتأكد من صحة إعدادات الإخراج من جهاز HDMI.

- في حالة استخدام موصل HDMI إلى DVI أو كابل HDMI إلى DVI ، تأكد من توصيل كابل صوت إضافي بهأخذ إدخال الصوت IN (أخذ صغير فقط)، إذا كان متوفراً.

### تعدد عمل EasyLink

- تأكد من تواجد أجهزة **HDMI-CEC** **و** **فهوميزات HDMI** ، **فهوميزات HDMI-CEC** **و** لا تعمل إلا **مع** **الجهاز المتوافق** **و** **مع**.

**لا يظهر رمز مستوى الصوت**

- **يُعد هذا السلوك عاديًّا** في حالة توصيل جهاز صوت **HDMI-CEC**.

**عدم ظهور الصور وملفات الفيديو والموسيقى من جهاز USB**

- تأكد من إعداد جهاز تخزين USB بحيث يكون متوفقاً مع فئة التخزين كبير السعة، كما هو موجود في وثائق جهاز التخزين.

- تأكد من أن جهاز تخزين USB متوفقاً مع التلفزيون.

- تأكد من أن التلفزيون يدعم تنسيقات ملفات الصوت والصورة.

### تشغيل متقطع لملفات USB

- قد يؤدي أداء النقل لجهاز تخزين USB إلى تقييد معدل نقل البيانات إلى التلفزيون. **مما يتسبب في رداعية جودة التشغيل.**

# السلامة والعناية

19.1

## أمان

وهم

اقرأ كل إرشادات السلامة وانعمها قبل استخدام التلفزيون. إذا تسبّب عدم اتباع الإرشادات في حدوث أي ضرر، فلن تطبق بند الضمان.

### أعمل على تثبيت التلفزيون بأحكام لتفادي سقوطه

استخدم دائمًا دعامة تثبيت التلفزيون بالجدار لتثبيته بأحكام بهدف تفادي سقوطه. قم بتركيب الدعامة وتثبيت التلفزيون عليها بأحكام حتى لو كنت تضع التلفزيون على الأرض.

يمكنك العثور على إرشادات التثبيت في دليل البدع السريع المتوفر مع التلفزيون. إذا فقدت هذا الدليل، يمكنك تنزيله من الموقع التالي [www.philips.com](http://www.philips.com). استخدم رقم نوع المنتج الخاص بالتلفزيون للبحث عن دليل البدع السريع وتنزيله.

### خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق

- لا تعرّض أبداً التلفزيون للمطر أو المياه ولا تضع أبداً حاويات سوائل، مثل أواني الزهور بالقرب منه.

إذا انسكبت السوائل على أو داخل التلفزيون، فافصل التلفزيون عن مأخذ الكهرباء على الفور.

اتصل بقسم العناية بمستهلكي أجهزة تلفزيون Philips لفحص التلفزيون قبل الاستخدام.

- لا تعرّض أبداً التلفزيون أو جهاز التحكم عن بعد أو البطاريات لدرجات حرارة مفرطة. لا تضعها أبداً بالقرب من الشموع المضاءة أو اللهب المكسوقة أو مصدر حرارة أخرى، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.

- لا تدخل أبداً أجساداً في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة على التلفزيون.

- لا تضع أبداً أغراضًا ثقيلة الوزن على سلك الطاقة.

- احرص على حماية قوابس الطاقة من أي قوة ضغط. فقد تسبب قوابس الطاقة غير محكمة التثبيت بتكون شرارة أو نشوب حريق. احرص على ألا يتم الضغط على سلك الطاقة عند تدوير شاشة التلفزيون.

- لفصل التلفزيون عن التيار الكهربائي، يجب فصل قابس الطاقة الخاص بالتلفزيون. وعند فصل الطاقة، احرص دائمًا على سحب قابس الطاقة وليس السلك. احرص على أن توفر لديك إمكانية الوصول الكامل إلى قابس الطاقة وسلك الطاقة وأخذ الطاقة في كل الأوقات.

### خطر حدوث إصابة أو تلف بالتلفزيون

- من الضروري وجود شخصين لرفع التلفزيون الذي يزيد وزنه عن 25 كجم أو 55 رطلًا وحمله.

- إذا قمت بتثبيت التلفزيون على حامل، فاستخدم الحامل المتوفر معه فقط. قم بتثبيت الحامل بالتلفزيون بشكل مدمج.

وضع التلفزيون على سطح مستوي قادر على تحمل وزن التلفزيون والحامل.

- عند تثبيت التلفزيون على الحامل، تأكد من قدرة دعامة التثبيت على الحامل على تحمل وزن التلفزيون بشكل آمن. لا تتحمل شركة TP Vision حدث أي مسؤولية أو إصابة أو تلف ناجم عن تثبيت التلفزيون على الحامل بطريقة غير صحيحة.

### خطر إصابة الأطفال

اتبع هذه الاحتياطات لمنع انقلاب التلفزيون وتعرض الأطفال للإصابة:

- لا تضع التلفزيون أبداً على سطح يغطي بقطعة قماش أو وادة أخرى يمكن سحبها.

- تأكد من عدم تدلي أي جزء من التلفزيون عن حافة سطح التركيب.

- لا تضع التلفزيون أبداً على قطعة أثاث طويلة، مثل خزانة كتب، بدون تثبيت كل من قطعة الأثاث والتلفزيون على الحامل أو استئثار دعامة مناسبة.

- احرص على توعية الأطفال حول مخاطر التسلق على الأثاث للوصول إلى التلفزيون.

### خطر ابتلاء البطاريات!

قد يحتوي جهاز التحكم عن بعد على بطاريات على شكل قطع نقدية معدنية يمكن للأطفال الصغار ابتلاعها بسهولة. يرجى حفظ هذا البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال بشكل دائم.

### خطر الحرارة المفرطة!

لا تثبت التلفزيون أبداً في مكان محصور. اترك دائمًا مسافة من 10 سنتيمترات أو 4 بوصات على النقل حول التلفزيون لضمان التهوية المناسبة. احرص على ألا تؤدي السտائر أو أي أشياء أخرى إلى تعطية فتحات تهوية التلفزيون.

### العواصف الرعدية

افصل التلفزيون عن مأخذ الكهرباء والهواي قبل العواصف الرعدية. أثناء العواصف الرعدية، لا تلمس أي جزء من التلفزيون أو سلك الكهرباء أو كابل الهواي.

### خطر إلحاد الضرر ب BAS

تجنب استخدام سماعات الذقن أو سماعات الرأس بمستوى صوت مرتفع أو لفترات طويلة.

### درجات الحرارة المنخفضة

إذا تم نقل التلفزيون في درجات حرارة أقل من 5 درجات مئوية أو 41 درجة فهرنهايت، فائزع غلاف التلفزيون وانتظر حتى تصل درجة حرارته إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بأخذ الطاقة.

### الرطوبة

في الحالات النادرة، وبحسب درجة الحرارة ونسبة الرطوبة، قد يظهر تكافث طفيف على الزجاج الزهافي للتلفزيون (في بعض الطرازات). للتغلب حدوث ذلك، لا تعرّض التلفزيون لأشعة الشمس المباشرة أو السخونة أو الرطوبة المرتفعة. وسيختفي التكافث تلقائياً في حال حدوثه بعد بضع ساعات من تشغيل التلفزيون. لن تلحق رطوبة التكافث أي ضرر بالتلفزيون، وإن تسبّب في حدوث قصور في أدائه.

## العناية بالشاشة

- لا تلوس الشاشة أبداً أو تدفعها أو تحكها أو تضررها بأي غرض.
- افصل التلفزيون عن الطاقة قبل تنظيفه.
- نظف التلفزيون باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة وأمسح برفق. لا تستخدم أبداً مواداً مثل الكحول أو المواد الكيميائية أو المنظفات المنزلية لتنظيف التلفزيون.
- لتفادي التشوهات وبهتان اللوان، امسح قطرات الماء بأسرع وقت ممكن.
- تجنب عرض الصور الثابتة قدر الإمكان. فالصور الثابتة هي عبارة عن صور تبقى معروضة على الشاشة لفترة طويلة. تشمل الصور الثابتة القوائم على الشاشة والنشرطة السوداء وعرض الوقت إلخ. إذا توجب عليك استخدام الصور الثابتة، فخفف درجة التباين على الشاشة وتعديل السطوع لتجنب الحرق الخضر بها.

# شروط الاستخدام، حقوق النشر والتراث

20.1

## أحكام الاستخدام

© TP Vision Europe B.V 2016 . محفوظة الحقوق كل .

تم طرح هذا المنتج في السوق من قبل شركة TP Vision Europe B.V أو .

أحدى الشركات التابعة لها، والمشار إليها هنا فيما بعد بالاسم TP Vision .

TP Vision هي الضامن بالنسبة للتلفزيون

الذي تم حذف هذا الكتيب عنه. إن شركة Philips Shield Emblem Philips

هذا عبارة عن علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة Koninklijke Philips

.N.V

ان الوصفات عرضة للتغيير من دون أي إشعار. وتحتفظ العلامات التجارية ملك

شركة Koninklijke Philips N.V أو مالكيها المعنين. وتحتفظ TP

Vision بحقها في تغيير المنتجات في أي وقت دون أن تكون ملزمة بضبط

المعدات السابقة وفقاً لذلك.

من المفترض أن تكون المواد المكتوبة التي تم حذفها مع التلفزيون والكتيب المخزن

في ذاكرة التلفزيون أو الذي يتم تنزيله من موقع Philips على

ويب [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) وناسبة لغرض المقصود من

استخدام النظام.

ان المواد الموجودة في هذا الدليل مناسبة للاستخدام النظام ضمن المدف

المنشود. في حال تم استخدام المنتج، أو وحاته أو إجراءاته المستقلة لغاراض غير

تلك المحددة هنا، يجب الحصول على تأكيد بصلاحيتها ومعلاعنتهها لتلك الغايات.

تشمن شركة TP Vision أن المواد ذاتها لا تتعلق في براعة اختراع أمريكية. لا

يوجد أي ضمانات أخرى صريحة أو ضمنية. لا تتحمل شركة TP Vision أي

مسؤولية عن أي أخطاء في محتوى هذا المستند أو أي مشاكل تنتاب عن محتوى هذا

المستند. سيتم تصحيح الخطأ الذي يتم تبلیغ Philips عنها، كما سيتم نشرها

على موقع دعم Philips على الويب في أقرب وقت ممكن.

شروط الضمان - خطر حدوث أصابة أو تلف بالتلفزيون أو إبطال الضمان!

لا تحاول أبداً إصلاح التلفزيون بنفسك. استخدم التلفزيون وملحقاته فقط بما

يتلائم مع الغرض المقصود من استخدامها والذي حدده الشركة المصنعة. تشير

إشارة التبيه المطبوعة في جهة التلفزيون الخلفية إلى خطر حدوث صدمة

كهربائية. لا تتنزع أبداً غطاء التلفزيون. احصل دائمًا بقسم العناية بمستهلكي أجهزة

تلفزيون Philips على الحصول على خدمات أو إصلاحات. يتوفر رقم الهاتف في

الوثائق المطبوعة المتوفرة مع التلفزيون. أو راجع موقع

الويب [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) وحدد بذلك إذا لزم الأمر. سيتم

إبطال الضمان نتيجة أي عملية محظوظة صرامة في هذا الدليل، أو أي عمليات

خطب وإجراءات تجميع المنتج غير الموصى بها أو غير المتصدق بها في هذا الدليل.

### نقاط البيكسيل

ان منتج LCD/LED هذا مرؤد بعد كثیر من نقاط البيكسيل الملونة. وعلى الرغم

من وجود 99,999% من نقاط البيكسيل الفعالة أو أكثر، إلا أن النقاط السوداء أو

نقاط الضوء الساطع (احمر أو أخضر أو أزرق) قد تظهر بشكل مستمر على الشاشة.

ويعد هذا النهر من خصائص بنية الشاشة (ضمن معايير الصناعة الشائعة) وليس

بمتابة عطل في المنتج.

التوافق مع متطلبات الاتحاد الأوروبي (CE)

يجب هذه الوثيقة. تعلن شركة TP Vision Europe B.V هذا أن .

التلفزيون يتوافق مع المتطلبات الرئيسية والبنود الأخرى ذات الصلة التي تنص

عليها التوجيهات (2009RED /53/EU ) (125/Ec )

(Energy Labelling ) (2010Design ) (RoHS ) (65/EC 2011 و )

التوافق مع EMF و

تقور شركة TP Vision بتصنيع وبيع الكثير من المنتجات الموجهة للمستهلكين، والتي لها بشكل عام القدرة على إرسال واستقبال إشارات كهرومغناطيسية، مثلها مثل أي جهاز الكتروني. ومن بين مبادئ العمل الرائدة التي تتبعها شركة TP Vision اتخاذ كل تدابير الصحة والسلامة الالزمه للمنتجات الخاصة بنا، للامتثال لكل المتطلبات القانونية السارية وللتزام بمعايير المجالات الكهرومغناطيسية (EMF) السارية وقت إنتاج هذه المنتجات.

وتلتزم TP Vision بتطوير المنتجات التي لا توفر على الصحة سلباً واتجاهها وتسييقها. وتؤكد شركة TP Vision أن التعامل الصحيح مع منتجاتها واستخدامها بما يتوافق مع الغرض المقصود منها يجعل استخدامها آمناً وفعلاً للنڈلة العلمية الصحيحة المتوفرة اليوم. تؤدي TP Vision دوراً حيوياً في تطوير معايير المجالات الكهرومغناطيسية (EMF) ومعابر السلامة الدولية، بما يمكن TP Vision من توقع تطورات أفضل في عملية وضع المعايير للدرجات المبكراً في منتجاتها.

20.2

## حقوق النشر والتراث

### HDMI

ان HDMI High-Definition Multimedia Interface HDMI HDMI عبارة عن علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لدى HDMI Licensing LLC في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى.



### Dolby Digital Plus

تم التصنيع بموجب ترخيص من قبل Dolby Laboratories . Dolby Laboratories ورمز D المزدوج لها علامتان تجاريتان لـ



### DTS 2.0 + Digital Out

بالنسبة إلى براءات اختراع DTS . راجع <http://patents.dts.com> . وقد

تم التصنيع بموجب ترخيص من DTS Licensing Limited . DTS وان DTS والرمز DTS+ والرمز DTS+ هي علامات تجارية مسجلة، وـ DTS +2.0 +2.0 Digital Out هي علامة تجارية مملوكة لشركة DTS, Inc . DTS © Inc.

---

## Kensington

إن Micro Saver Kensington عبارة عن علامتين تجاريتين مسجلتين في الولايات المتحدة لشركة ACCO World و التسجيلات الصادرة والتطبيقات المعلقة في بلدان أخرى حول العالم.



---

## MHEG البرامج

تعود ملكية حقوق النشر في البرامج ("MHEG") والمشمنة في هذا التلفزيون ("";) والمشمنة لوكينك من استخدام ميزات التلفزيون التفاعلية إلى T CLIENT & S SYSTEMS LIMITED ("الملك"). يجوز لك استخدام هذه البرامج في ما يتعلق بهذا المنتج فقط.

---

## علامات تجارية أخرى

كل العلامات التجارية المسجلة وغير المسجلة الأخرى تعود ملكيتها لمالكيها المعندين.

# فهرس

نسخ قائمة القنوات، نسخ	43	C
نسخ قائمة القنوات، الإصدار الحالي	43	9 CAM PIN
نسخ قائمة القنوات، تحويل	44	المشروع الوصول وحدة CAM
نظام مسرج منزلي، متعدد القنوات	10	8 CI+
نظام مسرج منزلي، ضبط مستوى الصوت	11	33 Clear Sound
نظام المسرج المنزلي، مشاكل	11	
		D
و	39 DVB (الرقمي المرنبي البث)	
42 وحدات CAM للقمر الصناعي		
وحدة تحكم بالألعاب، توصيل	12	E
وضع الصوت المحيط	33	7 EasyLink
أ	8 EasyLink ( التشغيل إيقاف أو التشغيل )	
ألعاب أو كمبيوتر	27	8 EasyLink بعد عن التحكم جهاز
أحكام الاستخدام	54	
		H
إ	7 HDMI، ARC	
ايقاف التلفزيون مؤقتاً	24	U
ايقاف التشغيل التلقائي	15	42 Unicable
ارشادات سلامة	52	
إعادة تثبيت التلفزيون	39	F
إعدادات إخراج الصوت	10	فتحة الواجهة المشتركة 8
إعدادات اللغة	35	
إعدادات الساعة	36	G
	37 قفل الأطفال	
القمر الصناعي، إزالة القمر الصناعي	41	42 قمر صناعي
القمر الصناعي، إضافة قمر صناعي	41	18 قناة
القمر الصناعي، تثبيت يدوي	41	
القنوات، الخيارات	18	K
القناة، إعادة التثبيت	39	كاميرا الفيديو، توصيل 13
القناة، التحديث اليدوي للقنوات	39	كاميرا الصور، توصيل 13
القناة، التحديث التلقائي للقنوات	39	
القناة، تثبيت القمر الصناعي	41	L
القناة، تثبيت الكابل	39	21 لانحة القنوات
القناة، تثبيت الموانئ	39	22 لانحة القنوات، دول
القناة، دليل التلفزيون	23	20 لغة النص، الأساسية
القائمة الرئيسية	26	20 لغة النص، الثانوية
الكمبيوتر، توصيل	13	18 لغة الترجمة
الكابل، تثبيت يدوي	40	18 لغة الترجمة، الأساسية
اللون	30	18 لغة الترجمة، الثانوية
اللون، تحسين اللون	31	18 لغة الصوت
اللون، درجة حرارة اللون	31	18 لغة الصوت، الأساسية
اللون، درجة حرارة اللون المخصصة	31	18 لغة الصوت، الثانوية
اللعنة أو الكمبيوتر، إعداد	31	
البلصق البيفي التروبي	47	M
الشاشات	50	47 ملف المنتج
الشاشات، القنوات	50	28 ملفات الوسائط، من مدرك USB
51 المشاكل، التوصيل، HDMI		15 موقف السكون
51 المشاكل، التوصيل، USB		12 محرك قرص ثابت USB، مساحة القرص
الشاشات، الصوت	51	12 محرك قرص ثابت USB، تثبيت
الشاشات، الصورة	50	22 وحدات الراديو
الشاشات، جهاز التحكم عن بعد	50	10 وزاينة الصوت والفيديو
النص	19	10 وزاينة الصوت إلى الفيديو
النص الرقمي	19	34 مستوى صوت سماعات الرأس
الموانئ، تثبيت يدوي	40	40 مسح التردد
الوسائل	28	11 مشغل أقراص ray-Blu، توصيل
الوصف الصوتي	38	11 مشغل أقراص DVD
الوصول العالمي، ضعاف السمع	38	
الوصول العام	37	N
38 الوصول العام، مكبرات الصوت/سماعات الرأس		32 نقط الصوت
الوضوح	31	30 نقط الصورة
الوضوح، تقليل التشويش	32	47 نهاية الاستخدام
		43 نسخ قائمة القنوات

الوضعية، وسافة العرض	5
الوضعية، وضعية التلفزيون	5
الإصالح	51
الإعدادات البينية	34
Philips 51	الاتصال بشركة
البرامج مفتوحة المصدر	45
CAM 8	البطاقة الذكية
التبابن 30	التبابن
التبابن، وضع التبابن	31
التبابن، التبابن الديناميكي	31
التبابن، تبabin الفيديو	31
التبابن، جاما	32
التخلص من التلفزيون أو البطاريات	47
التسجيل 24	التسجيل
التشغيل 15	التشغيل
التعليق الصوتي 38	التعليق الصوتي
الجمير 33	الجمير
MPEG 32	الحدة، خفض عيوب
الخيارات على قناة 18	الخيارات على قناة
الدعم عبر إنترنت 51	الدعم عبر إنترنت
Sound Clear. 33 الصوت	Sound Clear.
الصوت، مستوى صوت سماعات الرأس 34	الصوت، مستوى صوت سماعات الرأس
الصوت، وضع الصوت المحيط	الصوت، وضع الصوت المحيط
الصوت، الجمير 33	الصوت، الجمير
الصوت، الطنين الثلاثي 33	الصوت، الطنين الثلاثي
الصوت، ضبط مستوى الصوت تلقائياً 33	الصوت، ضبط مستوى الصوت تلقائياً
الصور ومقاطع الفيديو والموسيقى 28	الصور ومقاطع الفيديو والموسيقى
الصورة، حدة 31	الصورة، حدة
الطنين الثلاثي 33	الطنين الثلاثي
العنابة بالمستهلك 51	العنابة بالمستهلك
العنابة بالشاشة 53	العنابة بالشاشة
اختبار الاستقبال 40	اختبار الاستقبال
ت	
تقليل التشويش 32	تقليل التشويش
تلثيكت 19	تلثيكت
تنسيق إخراج الصوت 10	تنسيق إخراج الصوت
تنسيق الصورة، يتقدر 32	تنسيق الصورة، يتقدر
تنسيق الصورة، أساسياً 32	تنسيق الصورة، أساسياً
توازن إخراج الصوت 10	توازن إخراج الصوت
تحصيل الطاقة 5	تحصيل الطاقة
تحصيل، محرك أفراد محمول USB 13	تحصيل، محرك أفراد محمول USB
توصيبة HDMI. DVI 8	توصيبة HDMI. DVI
توصيبة SCART. تلميحيات 8	توصيبة SCART. تلميحيات
توصيبة إخراج الصوت - توصيبة بصريّة، تلميحيات توابلة المواتي 6	توصيبة إخراج الصوت - توصيبة بصريّة، تلميحيات توابلة المواتي
توصيلة النقها الصناعية 6	توصيلة النقها الصناعية
تأثير إخراج الصوت 10	تأثير إخراج الصوت
تبابن الإضاعة الخلفية 30	تبابن الإضاعة الخلفية
ثبت التلفزيون 39	ثبت التلفزيون
تحديث تلقائي للقنوات 39	تحديث تلقائي للقنوات
تردد الشبكة 40	تردد الشبكة
تسجيل مستجد 50	تسجيل مستجد
ج	
جهاز التحكم عن بعد والبطاريات 17	جهاز التحكم عن بعد والبطاريات
جودة الاستقبال 40	جودة الاستقبال
جاما 32	جاما
د	
حجم خطوة التردد 40	حجم خطوة التردد
خ	
MPEG 32 خفض عيوب	MPEG 32 خفض عيوب
دليل امكانية الاتصال 7	دليل امكانية الاتصال
دللا، التلفزيون، 23	دللا، التلفزيون



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Հայաստան - Armenia  
Համապարփերի սպասարկում  
**0 800 01 004**  
վրախացլած 0,03€/ min

Azərbaycan - Azerbaijan  
Müştəri xidmətləri  
**088 220 00 04**  
Köçürüldü zəng edin 0,17€/min

България  
Грижа за клиента  
**02 4916 273**  
(Национален номер)

België/Belgique  
Klantenservice/  
Service Consommateurs  
**02 700 72 62**  
(0,15€/min.)

Bosna i Hercegovina  
Potpora potrošačima  
**033 941 251**  
(Lokalni poziv)

Republika Srbija Potpora  
potrošačima  
**011 321 6840**  
(Lokalni poziv)

Česká republika  
Zákaznická podpora  
**228 880 895**  
(Místní tarif)

Danmark  
Kundeservice  
**3525 8314**

Deutschland  
Kundendienst  
**069 66 80 10 10**  
(Zum Festnetztarif Ihres  
Anbieters)

Ελλάδα  
Τηλέμα καταναλωτών  
**2111983028**  
(Διεθνής κλήση)

Eesti  
Klienditugi  
**668 30 61**  
(Kohalikud kõned)

España  
Atención al consumidor  
**913 496 582**  
(0,10€ + 0,08€/min.)

France  
Service Consommateurs  
**01 57 32 40 50**  
(coût d'un appel local sauf  
surcoûteventuel selon opérateur  
réseau)

Hrvatska  
Potpora potrošačima  
**01 777 66 01**  
(Lokalni poziv)

Indonesia  
Consumer Care  
**0800 133 3000**

Ireland  
Consumer Care  
**015 24 54 45**  
(National Call)

Italia  
Servizio Consumatori  
**0245 28 70 14**  
(Chiamata nazionale)

Қазақстан Республикасы  
байланыс орталығы  
**810 800 2000 00 04**  
(стационарлық немірлерден  
ҚазақстанРеспубликасы бойынша  
конырау шалу тегін)

Latvija  
Klientu atbalsts  
**6616 32 63**  
(Vietējais tarifs)

Lietuva  
Klientų palaikymo tarnyba  
**8 521 402 93**  
(Vietinės tarifais)

Luxembourg  
Service Consommateurs  
**2487 11 00**  
(Appel nat./Nationale Ruf)

Magyarország  
Ügyfélszolgálat  
**(061) 700 81 51**  
(Belföldi hívás)

Malaysia  
Consumer Care  
**1800 220 180**

Nederland  
Klantenservice  
**0900 202 08 71**  
(1€/gesprek)

Norge  
Forbrukerstøtte  
**22 97 19 14**

Österreich  
Kundendienst  
**0150 284 21 40**  
(0,05€/Min.)

Республика Беларусь  
Контакт Центр  
**8 10 (800) 2000 00 04**  
(бесплатный звонок по  
Республике Беларусь со  
стационарных номеров)

Российская Федерация  
Контакт Центр  
**8 (800) 220 00 04**  
(бесплатный звонок по России)

Polska  
Wsparcie Klienta  
**22 397 15 04**  
(Połączenie lokalne)

Portugal  
Assistência a clientes  
**800 780 068**  
(0,03€/min. – Móvel 0,28€/min.)

România  
Serviciul Clienti  
**031 630 00 42**  
(Tarif local)

Schweiz/Suisse/Svizzera  
Kundendienst/Service  
Consommateurs/Servizio  
Consumatori  
**0848 000 291**  
(0,04 CHF/Min)

Slovenija  
Skrb po tržnike  
**01 88 88 312**  
(Lokalni klic)

Slovensko  
Zákaznická podpora  
**02 332 154 93**  
(vnútroštátny hovor)

Suomi  
Finland Kuluttajapalvelu  
**09 88 62 50 40**

Sverige  
Kundtjänst  
**08 57 92 90 96**

Türkiye  
Tüketicili Hizmetleri  
**0 850 222 44 66**

Україна  
Служба підтримки  
споживачів  
**0-800-500-480**  
(дзвінки зі стаціонарних і  
мобільних телефонів у межах  
України безкоштовні)

Кыргызстан  
Байланыш борбору  
**810 800 2000 00 04**

United Kingdom  
Consumer Care  
**020 79 49 03 19**  
(5p/min BT landline)



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.  
Specifications are subject to change without notice. Philips and the Philips' shield emblem are trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.  
2016 © TP Vision Europe B.V. All rights reserved.

[philips.com](http://philips.com)